Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

13.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 2034 - 2353

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Pozmeňujúci návrh 2034
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Agroenvironmentálne opatrenia ***a*** opatrenia v oblasti klímy	Agroenvironmentálne opatrenia***,*** opatrenia v oblasti klímy ***a opatrenia v oblasti dobrých životných podmienok zvierat***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2035
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***poskytujú*** stimuly pre ***tieto*** opatrenia ***prospešné pre klímu***, ***životné prostredie***, ***zdravie*** a ***dobré životné podmienky zvierat***, ***ako aj udržateľné lesné hospodárstvo***:	1. Členské štáty ***môžu ponúknuť dobrovoľné*** stimuly pre ***agroenvironmentálne opatrenia, opatrenia v oblasti klímy, dobrých životných podmienok zvierat a udržateľného lesného hospodárstva, ktoré prijmú poľnohospodári. Takéto stimuly musia poskytovať primeranú kompenzáciu za dodatočné náklady, ušlý zisk, transakčné náklady a v relevantných prípadoch za nedostatok stimulov na podporu prijatia udržateľných postupov bez toho, aby sa znížila ziskovosť podnikov. Členské štáty môžu okrem iného ponúknuť stimuly na dobrovoľné opatrenia v oblasti efektívneho využívania vody, znižovania uhlíkovej stopy, výroby bioplynu alebo procesov biohospodárstva. Musia dodržiavať zásady rovnosti*** a ***spravodlivosti bez diskriminácie akejkoľvek formy poľnohospodárskej alebo živočíšnej výroby***, ***ktorá spĺňa***

povinné požiadavky v oblasti životného prostredia a potravinovej bezpečnosti:

Or. es

Odôvodnenie

Agroenvironmentálne opatrenia musia byť dobrovoľné, musia sa dať prijať a musia byť odmeňované. Nesmú sa premeniť na skryté povinnosti alebo dodatočnú záťaž pre poľnohospodárov a chovateľov hospodárskych zvierat.

Pozmeňujúci návrh 2036
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly ***pre tieto*** opatrenia ***prospešné pre klímu***, ***životné prostredie, zdravie*** a ***dobré životné podmienky zvierat***, ako aj ***udržateľné lesné hospodárstvo:***	1. ***V súlade s podporou, ktorú majú členské štáty vyčleniť na agroenvironmentálne opatrenia, opatrenia v oblasti klímy a opatrenia v oblasti dobrých životných podmienok zvierat podľa článku 35 ods. 4 bodov 1 a 2 (nové) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o NRP],*** členské štáty poskytujú stimuly ***na dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali aktívni poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov týkajúcich sa prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a jeho udržiavanie, optimalizácie využívania zdrojov a extenzifikácie živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávajú sa v súlade s odsekom 3. Táto podpora môže zahŕňať opatrenia na zvýšenie efektívnosti, ako je optimalizované hospodárenie s dusíkom a so živinami a výroba a používanie obnoviteľných hnojív, ako aj opatrenia na extenzifikáciu alebo diverzifikáciu výroby, ak je to technicky a ekonomicky vhodné.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2037
Jessica Polfjärd

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly ***pre tieto opatrenia*** prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ***ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:***	1. Členské štáty poskytujú stimuly ***na dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia a dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia na úrovni podniku alebo jeho časti a ktoré sú*** prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ***vrátane opatrení na zlepšenie dobrých životných podmienok zvierat a boj proti antimikrobiálnej rezistencii. Takéto akcie môžu zahŕňať záväzky zachovať ekologické poľnohospodárstvo alebo prejsť na ekologické poľnohospodárstvo, extenzifikáciu živočíšnej výroby a iné akcie stanovené a vykonávané v súlade s odsekmi 3 a 4. Členské štáty môžu poskytovať stimuly pre dobrovoľné opatrenia v oblasti udržateľného lesného hospodárstva.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2038
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly ***pre tieto opatrenia*** prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat***, ako aj*** udržateľné lesné hospodárstvo***:***	1. Členské štáty poskytujú stimuly ***na dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní riadne odôvodnení prijímatelia, ako sú skupiny poľnohospodárov, ktoré sú ekonomicky atraktívne, majú jasný príjmový účinok na úrovni poľnohospodárskeho podniku, sú***

uskutočniteľné, primerané a administratívne efektívne a sú prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***a*** udržateľné lesné hospodárstvo***, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávajú sa v súlade s odsekom 3;***

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zabezpečiť, aby platby SPP podľa článku 10 (intervencia f) dostávali len poľnohospodári, čo je len konzistentné, keďže táto intervencia sa financuje aj z prostriedkov na účelovo viazanú podporu príjmu.

Pozmeňujúci návrh 2039
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly ***pre tieto opatrenia*** prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat***, ako aj*** udržateľné lesné hospodárstvo***:***	1. Členské štáty poskytujú stimuly ***na dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní riadne odôvodnení prijímatelia, ako sú skupiny poľnohospodárov, ktoré sú*** prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***a*** udržateľné lesné hospodárstvo***, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávajú sa v súlade s odsekom 3.***

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zabezpečiť, aby platby SPP podľa článku 10 (intervencia f) dostávali len poľnohospodári, čo je len konzistentné, keďže táto intervencia sa financuje aj z prostriedkov na účelovo viazanú podporu príjmu.

Pozmeňujúci návrh 2040
Charles Goerens

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat***, ako aj*** udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***alebo*** udržateľné lesné hospodárstvo***, ktoré prispievajú k prioritným oblastiam SPP týkajúcim sa životného prostredia a klímy uvedeným v článku 4***: ***prostredníctvom dobrovoľných záväzkov týkajúcich sa hospodárenia prijatých poľnohospodármi a v relevantných prípadoch inými prijímateľmi, ako sú záväzky na podporu ekologického poľnohospodárstva alebo extenzívnej živočíšnej výroby.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2041
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly ***pre tieto opatrenia prospešné*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly ***a odmeny, ktoré kompenzujú poľnohospodárom dodatočné náklady a ušlý príjem v dôsledku implementácie týchto opatrení prospešných*** pre klímu***, biodiverzitu***, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2042
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie ***vrátane agrobiodiverzity, odolnosti v oblasti vody a zdravia pôdy***, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo***, lesné ekosystémy a ich odolnosť***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2043
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly***, ktoré prekračujú kompenzáciu dodatočných nákladov a ušlého príjmu,*** pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie***, biodiverzitu***, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2044
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie***, zdravie*** a ***dobré životné podmienky zvierat***, ***ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:***	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie ***a biodiverzitu*** a ***v relevantných prípadoch, keď je to zlučiteľné s témou***, ***pre zdravie a dobré životné podmienky zvierat;***

Or. en

Odôvodnenie

Zavádzame nový článok o stimuloch pre opatrenia v oblasti zdravia a dobrých životných podmienok zvierat.

Pozmeňujúci návrh 2045
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú ***poľnohospodárom a prijímateľom*** stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo***, a to vo forme***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2046
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre ***tieto opatrenia prospešné*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné	1. Členské štáty poskytujú stimuly***, ktoré prekračujú dodatočné náklady a ušlý príjem,*** pre ***jedno alebo viaceré z týchto opatrení prospešných*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné

podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2047
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre ***tieto opatrenia prospešné*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú ***poľnohospodárom a iným prijímateľom*** stimuly pre ***jedno alebo viaceré z týchto opatrení prospešných*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2048
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú ***poľnohospodárom a iným prijímateľom*** stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2049
Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ***ako aj*** udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ***a môžu poskytnúť stimuly pre*** udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2050
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú ***stimuly*** pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú ***osobitný účelovo vyčlenený rozpočet*** pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2051
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú ***príjmovo efektívne*** stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2052
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre ***tieto opatrenia prospešné*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre ***jedno alebo viaceré z týchto opatrení prospešných*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2053
Elsi Katainen, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre ***tieto opatrenia prospešné*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre ***jedno alebo viaceré z týchto opatrení prospešných*** pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné objasniť, že nie sú povinné všetky činnosti uvedené v článku 10 ods. 1. Členské štáty by mali mať možnosť vybrať si opatrenia, na ktoré chcú poskytnúť stimuly, na základe vlastných potrieb, napr. pokiaľ ide o podporu udržateľného lesného hospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 2054
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***poskytujú*** stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:	1. Členské štáty ***môžu poskytnúť*** stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo:

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2055
Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie**,** zdravie a dobré životné podmienky zvierat***, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo***:	1. Členské štáty poskytujú stimuly pre tieto opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie ***a*** zdravie a dobré životné podmienky zvierat:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2056
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2057
Charles Goerens

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2058
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2059
Jessica Polfjärd

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Presunuté do článku 10 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 2060
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3***: najmä podpora extenzívneho a poloextenzívneho chovu hospodárskych zvierat uznáva jeho prínos k zachovaniu biodiverzity, prevencii požiarov a zachovaniu života v horských a znevýhodnených oblastiach;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2061
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia***, vrátane záväzkov*** zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia ***založené na overiteľných vedeckých údajoch***, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia ***prekračujúci prahovú hodnotu stanovenú v povinných regulačných ustanoveniach. Patria medzi ne reštriktívne záväzky*** zachovať ekologické poľnohospodárstvo***, dosiahnuť zníženie syntetických vstupov*** a ***zaviesť*** extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2062
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári***, majitelia lesov*** a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ***udržateľné systémy poľnohospodárstva uznané členskými štátmi, medzi ktoré patria*** ekologické poľnohospodárstvo***, integrovaná výroba, udržateľné obhospodarovanie pôdy, zlepšenie efektívnosti využívania vody*** a ***extenzifikácia*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2063
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, ***čo zahŕňa horské pasienkové systémy, systémy (sezónneho) presunu zvierat a systémy založené na trvalých trávnych porastoch,*** a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2064
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ***postupy prospešné pre životné prostredie a klímu, ako je*** ekologické poľnohospodárstvo a ***existujúce extenzívne systémy*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Odôvodnenie

Podpora podľa tohto článku je určená nielen na uľahčenie prechodu na udržateľnejšie výrobné systémy, ale aj na zachovanie existujúcich poľnohospodárskych postupov, ktoré už prinášajú výhody z hľadiska životného prostredia, klímy, biodiverzity alebo dobrých životných podmienok zvierat. Ide aj o objasnenie vzťahu medzi odsekom 1 písm. a), ktorého cieľom je zachovať systémy extenzívneho chovu hospodárskych zvierat, a odsekom 1 písm. b), ktorý sa zameriava na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat.

Pozmeňujúci návrh 2065
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo***, iné certifikované metódy udržateľnej výroby uznané na úrovni členských štátov*** a ***extenzívnu živočíšnu výrobu***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2066
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári ***a iní prijímatelia***, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo***, iné kvalifikované metódy udržateľnej výroby vrátane metód certifikovaných na úrovni členských štátov*** a ***extenzívnu živočíšnu výrobu***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Odôvodnenie

Toto ustanovenie by sa malo vzťahovať aj na iné udržateľné výrobné metódy uznané členskými štátmi.

Pozmeňujúci návrh 2067
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo***, uplatňovania inovatívnych postupov*** a ***technológií a zvyšovania udržateľnosti*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2068
Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, ***ako aj ďalšie metódy udržateľného obhospodarovania pasienkov*** a ***pastvín, a*** ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2069
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***agroekológiu, ako je extenzifikácia*** živočíšnej výroby ***a ďalšie agroekologické postupy***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2070
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ***alebo rozšíriť*** ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby ***vrátane zníženia hustoty chovu***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2071
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ***alebo rozšíriť*** ekologické

extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	poľnohospodárstvo a extenzifikáciu ***živočíšnej výroby, čo zahŕňa pastevné systémy*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2072
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***vrátane záväzkov*** zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu živočíšnej výroby***, ***a*** ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***a záväzky*** zachovať ekologické poľnohospodárstvo, ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3; ***Tieto záväzky môžu zahŕňať systémy extenzívnej živočíšnej výroby alebo prechod na ekologické poľnohospodárstvo.***

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné doplniť slová „poľnohospodári a iní prijímatelia“ podobne ako v súčasnom programovom období. Mala by existovať možnosť poskytovať stimuly nielen poľnohospodárom, ale aj iným prijímateľom agroenvironmentálnych a klimatických opatrení.

Pozmeňujúci návrh 2073
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***vrátane záväzkov***	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***záväzky*** zachovať

zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu živočíšnej výroby***, ***a*** ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3***;***	ekologické poľnohospodárstvo, ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3***. Tieto záväzky môžu zahŕňať systémy extenzívnej živočíšnej výroby alebo prechod na ekologické poľnohospodárstvo.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2074
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a*** extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo***,*** extenzifikáciu živočíšnej výroby ***a existujúcu extenzívnu živočíšnu výrobu***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2075
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári***, obhospodarovatelia lesov*** a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo***, agroekológiu, zalesňovanie*** a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2076
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***napríklad družstvá,*** vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2077
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo***, optimalizovať využívanie zdrojov*** a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2078
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári***, družstvá*** a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2079
Luis-Vicenţiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia ***(vrátane družstiev)***, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2080
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia ***vrátane družstiev***, vrátane záväzkov zachovať ekologické

extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2081
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby ***alebo pastevnú živočíšnu výrobu***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2082
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2083
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2084
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2085
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Odôvodnenie

Financovanie SPP zamerané na zlepšenie výsledkov v oblasti životného prostredia a klímy by sa malo zamerať na dosahovanie výsledkov, čo členským štátom umožní vybrať si najúčinnejšie nástroje. Ciele v oblasti životného prostredia a klímy možno dosiahnuť rôznymi spôsobmi vrátane inovácií, technologického rozvoja a zlepšených postupov hospodárenia. Zachovaním flexibility sa zabezpečuje, aby politiky stimulovali výkonnosť a účinnosť, a nepredpisovali jednotný výrobný model.

Pozmeňujúci návrh 2086
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***existujúce extenzívne systémy*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Odôvodnenie

Súčasné znenie vytvára nejednoznačnosť spojením „zachovania extenzívneho chovu hospodárskych zvierat“ a „extenzifikácie“ v tom istom odseku (1 písm. a), hoci tieto dva prístupy zodpovedajú odlišným cieľom a podporným mechanizmom. Zachovanie už zavedených extenzívnych systémov (pasenie, trvalý trávny porast, pastierstvo) patrí do podpory poskytovanej ako záväzky týkajúce sa hospodárenia (1 písm. a) a nemalo by byť podmienené cestou transformácie.

Pozmeňujúci návrh 2087
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***vrátane záväzkov*** zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené ***a*** vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, ***napríklad záväzky*** zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené ***alebo*** vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2088
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári ***a iní prijímatelia***, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2089
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzívnu živočíšnu výrobu***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2090
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***dobrovoľné*** záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;	a) záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov zachovať ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 3;

Or. pt

Odôvodnenie

Tieto záväzky by mali byť povinné.

Pozmeňujúci návrh 2091
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) dlhodobý prechod na rastlinné poľnohospodárstvo vrátane udržateľného rozšírenia výroby, spracovania a uvádzania rastlinných bielkovín určených na ľudskú spotrebu na trh s cieľom

posilniť potravinovú bezpečnosť, zlepšiť efektívnosť využívania zdrojov a prispieť k cieľom v oblasti klímy a zdravia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2092
Luis-Vicenţiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) Stimulačné platby uvedené v odseku 1 prekračujú dodatočné náklady a ušlý príjem.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2093
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	***vypúšťa sa***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2094
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2095
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2096
Jessica Polfjärd

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú	***vypúšťa sa***

poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Odôvodnenie

Presunuté do článku 10 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 2097
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2098
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v	b) dobrovoľný prechod na ***agroekologické,*** odolné ***a diverzifikované*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú

časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** systémov živočíšnej výroby, ***a*** ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

skupiny poľnohospodárov zúčastnené na územných iniciatívach, ako sú ekoobvody, alebo jednotliví poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a ***iné agroekologické postupy, ako je extenzifikácia*** systémov živočíšnej výroby ***vrátane upustenia od klietkového chovu a diverzifikácia vrátane zvýšenej produkcie rastlinných bielkovín a strukovín***, ***čo zahŕňa striedanie plodín, a*** ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4. ***Prechod na odolné výrobné systémy znamená významnú zmenu agroekosystému alebo jeho časti v určitom časovom rámci, ktorá presahuje postupné a izolované úpravy už existujúcich postupov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2099
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné ***a diverzifikované*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4. ***Členské štáty považujú nadobudnutie technológií zameraných na zníženie vplyvu poľnohospodárskej a živočíšnej výroby na životné prostredie a klímu pri súčasnom zabezpečení úrovní produktivity za formu dobrovoľného prechodu na odolné výrobné systémy.***

Or. en

Odôvodnenie

Investície do nových technológií sú nevyhnutné na dosiahnutie cieľov SPP v oblasti životného prostredia a klímy pri súčasnom zachovaní a posilnení výrobnej kapacity poľnohospodárskych podnikov. Uznanie nadobudnutia takýchto technológií ako formy dobrovoľného prechodu na odolné výrobné systémy poskytuje členským štátom jasný a konkrétny nástroj na podporu poľnohospodárov pri uplatňovaní udržateľnejších a produktívnejších poľnohospodárskych postupov.

Pozmeňujúci návrh 2100
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo ***v*** časti ***podniku***, ***vrátane prechodu*** na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, ***a*** ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný ***a systémový*** prechod na odolné ***agroekologické*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni ***celého*** podniku alebo ***jeho významnej*** časti***. Tento prechod***, ***ktorý musí vylúčiť akúkoľvek koexistenciu konvenčného obhospodarovania s ekologickým obhospodarovaním tej istej plodiny, zahŕňa overiteľný prechod*** na ***certifikované*** ekologické poľnohospodárstvo a ***štrukturálnu*** extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2101
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na	b) dobrovoľný prechod na odolné***, agroekologické a udržateľné potravinárske*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni

ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo***, produkciu strukovín*** a extenzifikáciu ***alebo konverziu*** systémov živočíšnej výroby ***vrátane zníženia hustoty chovu a prechodu z klietok a systémov uzavretia v obmedzenom priestore pre všetky druhy***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2102
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***dobrovoľný prechod*** na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, ***vrátane prechodu*** na ekologické poľnohospodárstvo ***a*** extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby***,*** a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) ***Členské štáty môžu poskytovať stimuly na opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat a udržateľné lesné hospodárstvo vo forme dobrovoľného prechodu*** na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári ***a iní prijímatelia*** na úrovni podniku alebo v časti podniku, ***ktoré môžu zahŕňať prechod*** na ekologické poľnohospodárstvo ***alebo*** extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2103
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, ***čo zahŕňa odklon od klietkových chovov a uzavretých priestorov pre všetky druhy zvierat, ako je stanovené v dokumente Európskej komisie C(2021)4747,*** a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2104
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku ***alebo*** v časti podniku, ***vrátane prechodu na*** ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári ***alebo iní prijímatelia*** na úrovni podniku***,*** v časti podniku ***alebo prostredníctvom kolektívnych alebo regionálnych prístupov***, ***čo zahŕňa udržateľné systémy poľnohospodárstva uznané členskými štátmi,*** ekologické poľnohospodárstvo***, integrovanú výrobu*** a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2105
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné ***a diverzifikované*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo***, zavádzania agroekologických postupov*** a ***extenzifikácie*** systémov živočíšnej výroby***, čo zahŕňa postupné zrušenie klietok***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2106
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni ***podniku*** alebo v časti ***podniku***, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo ***a*** extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné ***a diverzifikované*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári ***alebo skupiny poľnohospodárov*** na úrovni ***podnikov*** alebo v časti ***podnikov***, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo***,*** extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby ***a zavádzania rastlinných bielkovín do striedania plodín***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2107
Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby ***vrátane postupného rušenia klietok a systémov uzavretia v obmedzenom priestore pre všetky chovné druhy***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2108
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu systémov*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo***, iné certifikované metódy udržateľnej výroby uznané na úrovni členských štátov*** a ***extenzívne systémy*** živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2109
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a ***extenzifikáciu*** systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo***, uplatňovania inovatívnych postupov*** a ***technológií a zvyšovania udržateľnosti*** systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2110
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo***, agroekológiu, extenzifikáciu na poľnohospodárske systémy zavlažované dažďom*** a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2111
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári ***a iní prijímatelia (vrátane družstiev)*** na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2112
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné ***a regeneratívne*** výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické ***poľnohospodárstvo, regeneratívne*** poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2113
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári ***a iní prijímatelia vrátane družstiev*** na úrovni podniku alebo v časti

ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2114
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári ***(vrátane družstiev)*** na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2115
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby ***a systémov výroby s nižšou uhlíkovou stopou***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2116
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2117
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Odôvodnenie

Financovanie SPP zamerané na zlepšenie výsledkov v oblasti životného prostredia a klímy by sa malo zamerať na dosahovanie výsledkov, čo členským štátom umožní vybrať si

najúčinnejšie nástroje. Ciele v oblasti životného prostredia a klímy možno dosiahnuť rôznymi spôsobmi vrátane inovácií, technologického rozvoja a zlepšených postupov hospodárenia. Zachovaním flexibility sa zabezpečuje, aby politiky stimulovali výkonnosť a účinnosť, a nepredpisovali jednotný výrobný model.

Pozmeňujúci návrh 2118
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo ***a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby***, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2119
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.	b) dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo**,** ***agroekológiu*** a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2120
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) využívanie technológií, ktoré znižujú vplyv rastlinnej a živočíšnej výroby na životné prostredie a klímu a zároveň zvyšujú jej produktivitu.

Or. en

Odôvodnenie

Investície do nových technológií sú nevyhnutné na dosiahnutie cieľov SPP v oblasti životného prostredia a klímy a súčasne pomáhajú zachovať a posilniť výrobnú kapacitu podnikov.

Pozmeňujúci návrh 2121
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) nadobudnutie technológií, ktoré znižujú vplyv rastlinnej a živočíšnej výroby na životné prostredie a zároveň zvyšujú jej produktivitu.

Or. it

Odôvodnenie

Investície do nových technológií sú nevyhnutné na dosiahnutie cieľov SPP v oblasti životného prostredia a klímy a súčasne pomáhajú zachovať a posilniť výrobnú kapacitu podnikov.

Pozmeňujúci návrh 2122
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) dobrovoľný prechod na lesné hospodárstvo blízke prírode, ktorý vykonávajú obhospodarovatelia lesov v súlade s odsekom 4;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2123
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) dobrovoľný prechod na lesné hospodárstvo blízke prírode, ktorý vykonávajú obhospodarovatelia lesov v súlade s odsekom 4;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2124
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	bb) dobrovoľný prechod na systémy chovu s dobrými životnými podmienkami zvierat, ktoré umožňujú prirodzené správanie, okrem iného poskytovaním dostatočného a obohateného životného priestoru, postupným rušením klietkového chovu a systémov uzavretia v obmedzenom priestore a používaním pomalšie rastúcich plemien brojlerov, ktorý vykonávajú poľnohospodári v súlade s odsekom 4;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2125
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu poskytovať stimuly na dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú aktívni poľnohospodári na úrovni podniku alebo jeho časti, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a prijatia udržateľnejších postupov riadenia systémov chovu hospodárskych zvierat alebo extenzifikácie systémov živočíšnej výroby, ako aj výrobných systémov so zníženou uhlíkovou stopou alebo iných výrobných systémov a diverzifikácie výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2126
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu poskytovať stimuly na opatrenia prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat a udržateľné lesné hospodárstvo vo forme dobrovoľného prechodu na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári a iní prijímatelia na úrovni podniku alebo v časti podniku, ktoré môžu zahŕňať prechod na ekologické poľnohospodárstvo alebo extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú

stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2127
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Každý členský štát môže poskytovať stimuly na dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Odôvodnenie

In general, transition actions under Article 10(1)(b) would lead to a significantly higher administrative burden for Member States in implementing the measures. Moreover, including transition actions under this Article - most of which are also linked to investments - while simultaneously supporting investments under Article 13 would result in double funding. In addition, support for transaction actions would have to be repaid if implementation does not take place, leading to a substantially increased control and monitoring burden for several years after the payment has been made.

Pozmeňujúci návrh 2128
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1a. b) Členské štáty môžu poskytovať stimuly na dobrovoľný prechod na odolné výrobné systémy, ktoré vykonávajú poľnohospodári na úrovni podniku alebo v časti podniku, vrátane prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a extenzifikáciu systémov živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávané v súlade s odsekom 4.

Or. en

Odôvodnenie

In general, transition actions under Article 10(1)(b) would lead to a significantly higher administrative burden for Member States in implementing the measures. Moreover, including transition actions under this Article—most of which are also linked to investments—while simultaneously supporting investments under Article 13 would result in double funding. In addition, support for transaction actions would have to be repaid if implementation does not take place, leading to a substantially increased control and monitoring burden for several years after the payment has been made.

Pozmeňujúci návrh 2129
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Platby podľa tohto článku presahujú kompenzáciu vzniknutých dodatočných nákladov a ušlého príjmu v dôsledku plnenia záväzkov týkajúcich sa hospodárenia uvedených v odseku 1 s cieľom účinne motivovať poľnohospodárov, aby prijímali agroenvironmentálne a klimatické záväzky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2130
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Platby na stimuly podľa odseku 1 prekračujú dodatočné náklady a stratu príjmu.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2131
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Stimulačné platby uvedené v odseku 1 musia prekračovať dodatočné náklady a ušlý príjem.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2132
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Stimulačné platby uvedené v odseku 1 prekračujú dodatočné náklady a ušlý príjem.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2133
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Stimulačné platby uvedené v odseku 1 prekračujú dodatočné náklady a ušlý príjem.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2134
Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty zabezpečia flexibilitu v koncepcii opatrení, vrátane možnosti ročných záväzkov a kooperatívneho vykonávania, a poskytnú jednoduché, primerané a administratívne efektívne systémy, ktorými sa zabráni zbytočnému zaťaženiu spojenému s kontrolou a monitorovaním.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2135
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty vyčlenia [X] % celkovej sumy vyčlenenej na rozvoj vidieka na intervencie zamerané na tieto opatrenia podľa článku 35 ods. 4 pododseku 1b (nový) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [NRP].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2136
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	***vypúšťa sa***
16 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Odôvodnenie

Extenzifikácia systémov živočíšnej výroby by nemala byť pre členské štáty povinná. Pri posudzovaní toho, či sú potrebné obe formy opatrení (odseky 1 a 1a), musia mať členské štáty flexibilitu.

Pozmeňujúci návrh 2137
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1. ***Pri navrhovaní systémov podpory a úrovne ich financovania musia členské štáty zabezpečiť, aby sa podpora, ktorú dostávajú ekologickí poľnohospodári, neznížila v porovnaní s predchádzajúcim národným strategickým plánom a aby bola založená na ambicióznej, ale realistickej rastovej trajektórii sektora. Táto dynamika sa musí posudzovať na základe všetkých politických nástrojov stanovených v príslušných národných akčných plánoch pre ekologické poľnohospodárstvo, pričom sa zohľadní ponuka aj dopyt.***
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2138
Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left
Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1. ***Pri navrhovaní systémov podpory a úrovne ich financovania by členské štáty mali zabezpečiť, aby sa podpora, ktorú dostávajú ekologickí poľnohospodári, neznížila v porovnaní s predchádzajúcim programovým obdobím a aby bola založená na ambicióznom a realistickom raste sektora. Tento rast by sa mal hodnotiť na základe komplexného súboru nástrojov politiky podrobne opísaných v rôznych národných akčných plánoch pre ekologické poľnohospodárstvo, pričom by sa mal zohľadniť dlhodobý prístup na strane produkcie a dopytu.***
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2139
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát ***poskytuje*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát ***stanoví ako prioritu*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1***. Pri navrhovaní systémov podpory a úrovne***

ich financovania by členské štáty mali zabezpečiť, aby sa podpora, ktorú dostávajú ekologickí poľnohospodári, neznížila v porovnaní s predchádzajúcim programovým obdobím a aby bola založená na ambicióznom a realistickom raste sektora. Tento rast by sa mal hodnotiť na základe komplexného súboru politických nástrojov podrobne opísaných v rôznych národných akčných plánoch pre ekologické poľnohospodárstvo, pričom by sa mala zohľadniť strana produkcie aj dopytu.

[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2140
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1. ***Každý členský štát vyčlení osobitný a účelovo vyčlenený rozpočet na podporné intervencie v oblasti ekologického poľnohospodárstva. Minimálna úroveň tohto rozpočtu musí byť prinajmenšom rovnocenná s podporou poskytnutou***

[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

počas programového obdobia 2023 – 2027 a členský štát o nej každoročne informuje vo svojej správe o monitorovaní plánu NRP.

[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Finančná podpora ekologických poľnohospodárov odmeňuje poskytovanie ekosystémových služieb od ochrany vody pred znečistením, zachovania a posilnenia biodiverzity až po výrazné prispievanie k úrodnosti pôdy. Tieto prínosy nie sú pozitívne len pre životné prostredie: sú potrebné aj na zabezpečenie produktivity agropotravinárskeho systému EÚ v budúcnosti, a preto majú veľkú hospodársku hodnotu. Podpora živobytia ekologických poľnohospodárov je preto platbou za poskytovanie ekosystémových služieb.

Pozmeňujúci návrh 2141
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát ***poskytuje*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***84816 a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.***	2. Každý členský štát ***môže poskytovať'*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***848, integrovanú výrobu, presné poľnohospodárstvo, digitalizované zavlažovanie, minimálne obrábanie pôdy, systémy extenzívnej živočíšnej výroby*** a ***zavádzanie technológií, ktoré minimalizujú vplyv poľnohospodárstva na životné prostredie*** a ***klímu pri súčasnom zabezpečení produkčnej kapacity, v rámci***

oboch foriem opatrení uvedených v ***odseku 1***.

---

16 Nariadenie Európskeho parlamentu a ***Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe*** a ***označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú.*** v. ***EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2142
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***84816*** a ***na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.***	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***848*** a ***môže poskytnúť podporu aj na integrovanú výrobu, presné poľnohospodárstvo, digitalizované zavlažovanie, minimálne obrábanie pôdy alebo iné normy udržateľného obhospodarovania lesov*** a ***na systémy extenzívnej živočíšnej*** výroby ***v rámci oboch foriem opatrení uvedených*** v ***odseku*** 1**.**

---

16 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a ***označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej*** výroby ***a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú.*** v. ***EÚ L 150, 14.6.2018, s.*** 1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).***

Or. en

Odôvodnenie

Toto ustanovenie by sa malo vzťahovať aj na iné udržateľné výrobné metódy uznané členskými štátmi. Uloženie obmedzeného počtu povinných opatrení nezohľadňuje rozmanitosť výrobných systémov, ktoré však prispievajú k cieľu udržateľnosti. Cieľom pozmeňujúceho návrhu je zahrnúť možnosť poskytovať podporu iným udržateľným a alternatívnym výrobným systémom (ako je integrovaná výroba, presné poľnohospodárstvo, digitálne zavlažovanie a minimálne obrábanie pôdy).

Pozmeňujúci návrh 2143
Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16]***, ktoré prispieva k cieľu Únie dosiahnuť, aby sa do roku 2030 obhospodarovalo ekologickým spôsobom aspoň 25 % poľnohospodárskej pôdy,*** a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2144
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy ***integrovanej výroby, presného poľnohospodárstva, digitalizovaného zavlažovania, minimálneho obrábania pôdy a*** extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2145
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát ***poskytuje*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***84816 a na*** systémy extenzívnej živočíšnej výroby ***v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.***	2. Každý členský štát ***môže poskytovať'*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***848, integrovanú výrobu,*** systémy extenzívnej živočíšnej výroby a ***iné produkčné systémy prispôsobené svojim agronomickým, klimatickým*** a

regionálnym podmienkam v rámci oboch foriem opatrení uvedených v ***odseku 1***.

[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. es

Odôvodnenie

SPP musí uznať množstvo modelov a nesmie sa obmedzovať len na jeden prístup. Integrovaná výroba, presné poľnohospodárstvo, digitálne zavlažovanie a obhospodarovanie pôdy môžu prispieť k udržateľnosti, efektívnemu využívaniu zdrojov a konkurencieschopnosti podnikov.

Pozmeňujúci návrh 2146
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy ***extenzívnej*** živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy živočíšnej výroby***, ktoré efektívne využívajú živiny, vrátane systémov zhodnocovania hnoja a využívania produktov so zhodnoteným dusíkom,*** v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v.	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v.

EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2147
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1. ***Takáto podpora by sa mala v priebehu programového obdobia zachovať alebo zvýšiť.***
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2148
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

2. Každý členský štát ***poskytuje*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***848***[16] a na systémy ***extenzívnej živočíšnej*** výroby ***v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.***	2. Každý členský štát ***môže poskytovať*'** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 a na systémy ***integrovanej*** výroby***, presného poľnohospodárstva, digitalizovaného zavlažovania, minimálneho obrábania pôdy a extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1***.
16 Nariadenie Európskeho parlamentu a ***Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej*** výroby ***a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú.*** v. ***EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).***	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2149
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***84816*** a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v ***rámci oboch foriem opatrení uvedených*** v ***odseku 1.***	2. Každý členský štát poskytuje podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/***848*** a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v ***súlade s vymedzením*** v ***článku 1a [Vymedzenia pojmov] v rámci oboch foriem opatrení uvedených*** v ***odseku 1***.
16 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a	

označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. ***EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2150
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát ***poskytuje*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.	2. Každý členský štát ***môže poskytovať*** podporu na ekologické poľnohospodárstvo certifikované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[16] a na systémy extenzívnej živočíšnej výroby v rámci oboch foriem opatrení uvedených v odseku 1.
[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2151
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

	2a. Členské štáty určia výšku podpory na opatrenia v oblasti zachovania a prechodu uvedené v článku 10 ods. 1 písm. a) a b) tohto nariadenia na základe skutočných nákladov na prechod vrátane straty príjmu počas obdobia konverzie, investičných nákladov a overiteľných nákladov na certifikáciu. Ročná výška pomoci na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. a) nesmie byť nižšia ako [300 EUR] na oprávnený hektár. Ročná výška pomoci na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. b) nesmie byť nižšia ako [500 EUR] na oprávnený hektár. V prípade poľnohospodárskych podnikov, ktorých využiteľná poľnohospodárska plocha nepresahuje 50 hektárov, nesmie byť celková výška pomoci nižšia ako [100 000 EUR] na programové obdobie.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2152
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	***2a. Členské štáty opíšu, ako pridelenie podpory pre ekologické poľnohospodárstvo v rámci oboch foriem opatrení v odseku 1 prispieva k ich národnému akčnému plánu pre ekologické poľnohospodárstvo a cieľu pre poľnohospodársku pôdu využívanú v ekologickom poľnohospodárstve, a odhadnú, do akej miery podpora prospieva schopnosti členských štátov dosiahnuť cieľ. Členské štáty mali zabezpečiť, aby sa podpora, ktorú dostávajú ekologickí poľnohospodári, zvýšila v porovnaní s predchádzajúcim programovým obdobím a aby bola založená na ambicióznom a realistickom**

raste sektora. Tento rast by sa mal hodnotiť pomocou komplexného súboru nástrojov politiky, ako sa opisuje v národnom akčnom pláne pre ekologické poľnohospodárstvo.

Or. en

Odôvodnenie

V rámci prebiehajúceho programového obdobia už niekoľko členských štátov znížilo podporu na konverziu a/alebo zachovanie, čo predstavuje riziko destabilizácie sektora.

Pozmeňujúci návrh 2153
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. V súlade s podporou, ktorú majú členské štáty vyčleniť na agroenvironmentálne opatrenia, opatrenia v oblasti klímy a opatrenia v oblasti dobrých životných podmienok zvierat podľa článku 35 ods. 4 bodov 1 a 2 (nové) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o NRP], členské štáty môžu poskytnúť stimuly na dobrovoľné záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktoré prijali aktívni poľnohospodári a iní prijímatelia, vrátane záväzkov týkajúcich sa prechodu na ekologické poľnohospodárstvo a jeho udržiavanie, optimalizácie využívania zdrojov a extenzifikácie živočíšnej výroby, a ktoré sú stanovené a vykonávajú sa v súlade s odsekom 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2154
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. 2a. Bez toho, aby bola dotknutá podpora certifikovaného ekologického poľnohospodárstva podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 a opatrenia vykonávané na zmiernenie a riešenie kríz, ako sa uvádzajú v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, členské štáty poskytujú podporu len na tie opatrenia uvedené v odseku 1, ktoré neprispievajú k zníženiu výrobného potenciálu podniku.

Or. en

Odôvodnenie

Agroenvironmentálne opatrenia by nemali byť na úkor potravinovej bezpečnosti. Existujú alternatívne postupy, ako je investovanie do dvojúčelových technológií, ktoré znižujú vplyvy na životné prostredie a klímu a zároveň zachovávajú a/alebo zvyšujú produktivitu.

Pozmeňujúci návrh 2155
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. S výnimkou podpory ekologického poľnohospodárstva certifikovaného podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 a opatrení vykonávaných na zmiernenie a riešenie kríz, ako sa uvádzajú v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, členské štáty poskytujú podporu len na tie opatrenia uvedené v odseku 1, ktoré neprispievajú k zníženiu výrobnej kapacity poľnohospodárskeho podniku.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2156
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. S výnimkou podpory ekologického poľnohospodárstva certifikovaného podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 a opatrení vykonávaných na zmiernenie a riešenie kríz uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 členské štáty poskytujú podporu len na tie opatrenia uvedené v odseku 1, ktoré neprispievajú k zníženiu výrobného potenciálu poľnohospodárskeho podniku.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2157
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Platby podľa odseku 1 musia mať skutočný stimulačný účinok a môžu presiahnuť dodatočné náklady, stratu ziskov a transakčné náklady vždy, keď je to potrebné na zabezpečenie účasti poľnohospodárov a iných prijímateľov na opatreniach, ktoré majú priaznivý vplyv z hľadiska klímy, životného prostredia, zdravia zvierat alebo rastlín, efektívneho využívania vody alebo regionálnej odolnosti.

Or. es

Odôvodnenie

Agroenvironmentálne opatrenia musia byť atraktívne, jednoduché a ekonomicky životaschopné. Ak pokrývajú len náklady a ušlý zisk, nie vždy budú dostatočne stimulovať poľnohospodárov a družstvá, aby prijímali dodatočné záväzky.

Pozmeňujúci návrh 2158
Dario Nardella, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Bez toho, aby bola dotknutá podpora ekologického poľnohospodárstva certifikovaného podľa nariadenia (EÚ) 2018/848 a opatrenia vykonávané na zmiernenie a riešenie kríz podľa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, členské štáty poskytujú podporu len na tie opatrenia uvedené v odseku 1, ktoré nespôsobia zníženie výrobného potenciálu poľnohospodárskeho podniku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2159
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty vypracujú alebo aktualizujú plány udržateľného obhospodarovania pasienkov s cieľom chrániť pôdu, biodiverzitu, výrobnú kapacitu a odolnosť chovov hospodárskych zvierat.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2160
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. Podpora podľa tohto článku sa navrhne tak, aby prispievala k cieľom v oblasti klímy a životného prostredia bez toho, aby viedla k automatickému zníženiu výrobnej kapacity alebo ekonomickej životaschopnosti podniku, pokiaľ nejde o dobrovoľné a riadne kompenzované rozhodnutie prijímateľa. Členské štáty vo vhodných prípadoch uprednostnia riešenia, ktoré umožňujú znížiť environmentálnu a klimatickú stopu a zároveň zachovať alebo zlepšiť odolnosť, produktivitu a ziskovosť poľnohospodárskych podnikov.

Or. es

Odôvodnenie

Udržateľnosť musí byť zlučiteľná s potravinovou bezpečnosťou, ziskovosťou a kontinuitou poľnohospodárskej činnosti.

Pozmeňujúci návrh 2161
Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a ***zabezpečujú jasný a hmatateľný účinok na príjem na úrovni poľnohospodárskeho podniku, pričom sú jednoduché, uskutočniteľné a začlenené do poľnohospodárskej výroby. Členské štáty zabezpečia, aby takéto záväzky boli***

dobrovoľné, ekonomicky atraktívne a navrhnuté v obmedzenom a koherentnom súbore opatrení, ktoré sú porovnateľné na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie, ľahko vykonateľné v rámci rôznych typov poľnohospodárskych podnikov vrátane systémov založených na trávnych porastoch a administratívne efektívne, a to aj prostredníctvom monitorovacích systémov, ktoré minimalizujú kontroly na mieste. Takéto záväzky môžu mať najmä tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2162
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu ***mať najmä tieto ciele:***	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné***. Trvanie záväzkov zahŕňajúcich systémové zmeny poľnohospodárskych postupov (vrátane zachovania ekologického poľnohospodárstva, extenzívneho obhospodarovania pastvín a agroekologických systémov) je minimálne päť rokov. Ročné záväzky môžu existovať ako doplnok v prípade cielených postupov, ale nenahrádzajú viacročné systémové záväzky.***

Or. en

Odôvodnenie

Ročné záväzky nepostačujú na účinnú podporu systémovej agroekologickej transformácie. Environmentálne prínosy systémov AECA (pôda, biodiverzita, kvalita vody) sú kumulatívne a prejavia sa až po niekoľkých rokoch nepretržitého záväzku.

Pozmeňujúci návrh 2163
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné***. Záväzky týkajúce sa hospodárenia, ktorých primárnym cieľom je ochrana biodiverzity alebo biotopov, sú spravidla viacročné. Ročné záväzky sa povoľujú len vtedy, ak sú ekologicky rovnocenné a riadne odôvodnené. Záväzky týkajúce sa hospodárenia*** môžu mať najmä tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2164
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu ***sa v nich stanoviť vernostné prémie, ak prijímatelia obnovia alebo predĺžia svoje záväzky nad rámec počiatočného obdobia. Uvedené záväzky môžu*** mať najmä tieto ciele:

Or. en

Odôvodnenie

Tí, ktorí neustále investujú do agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, by mali byť za svoje úsilie lepšie odmeňovaní.

Pozmeňujúci návrh 2165

Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a ***zabezpečujú jasný a hmatateľný účinok na príjem na úrovni poľnohospodárskeho podniku.*** Môžu mať najmä tieto ciele:

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2166
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a ***zabezpečujú jasný a hmatateľný účinok na príjem na úrovni poľnohospodárskeho podniku.*** Môžu mať najmä tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2167
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) môžu byť ***v závislosti od typu záväzku*** ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:

Or. en

Odôvodnenie

Plán NRP by mal na základe cieľa a typu záväzku jasne definovať minimálnu dĺžku záväzku. Ak je cieľom vytvoriť miestne podmienky pre návrat niektorých vtákov na poľnohospodársku pôdu, nemal by to byť každoročný záväzok, ktorý by poľnohospodár nemusel obnoviť, pretože by to bol veľmi neefektívny spôsob vynakladania verejných prostriedkov, keďže fauna v skutočnosti nereaguje na zmenu v priebehu jedného roka.

Pozmeňujúci návrh 2168
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)*** môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2169
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)*** môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:	3. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 môžu byť ročné alebo viacročné a môžu mať najmä tieto ciele:

Or. en

Odôvodnenie

Technická úprava zmien zavedených v odseku 1 – zmena odkazu.

Pozmeňujúci návrh 2170
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a ***obmedzenie*** používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane ***podpory druhovo bohatých zmesí krycích plodín a rôznych striedaní plodín, ktoré prispievajú k zdraviu pôdy, biodiverzite a zadržiavaniu vody, vrátane*** krajinných prvkov a ***obmedzenia*** používania pesticídov ***a investícií do technológií pôdoochranného poľnohospodárstva, ako je bezorbové obrábanie pôdy, pásové obrábanie pôdy, priama sejba a iné systémy pestovania, ktoré chránia pôdu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2171
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov***, ochrana a obnova voľne žijúcich a riadených opeľovačov a biotopov opeľovačov prostredníctvom podpory poľnohospodárskych postupov priaznivých pre opeľovače, vytvárania a udržiavania rozmanitých krajinných prvkov, ako sú viacročné kvitnúce plochy s postupne rozloženými obdobiami***

kvitnutia, živé ploty, vysadené pásy pre užitočný hmyz;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2172
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a ***jej opätovné použitie,*** zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana ***a obnova zdravia*** pôdy ***a kvality ovzdušia, opeľovače, poľnohospodárske ekosystémy***, hospodárenie so živinami***,*** ***obehové využívanie zdrojov***, zachovanie ***a obnova*** biodiverzity vrátane krajinných prvkov a ***nahradenie a*** obmedzenie používania ***a rizika konvenčných chemických*** pesticídov ***a syntetických chemických hnojív, zníženie závislosti od vstupov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2173
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov ***a*** obmedzenie používania pesticídov***;***	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov***,*** obmedzenie používania pesticídov***, zachovanie, obnova a rozvoj trvalých trávnych porastov bohatých na druhy,***

systémy extenzívnej pastvy, tradičné sady a polootvorená spásaná krajina.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2174
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov ***a*** obmedzenie používania ***pesticídov***;	a) ochrana kvality ***ovzdušia a*** vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ***monitorovanie a*** ochrana pôdy ***riešením aspektov fyzikálnej, chemickej a biologickej degradácie***, hospodárenie so živinami, ***monitorovanie a*** zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov***, voľne žijúce opeľovače poľnohospodárskej pôdy,*** obmedzenie používania ***chemických vstupov a monitorovanie znečistenia***;

Or. en

Odôvodnenie

Podľa záväzku EK a členských štátov v nariadení o strategických plánoch SPP (nariadenie (EÚ) 2021/2115) a na žiadosť Parlamentu: ešte je potrebné predložiť indikátor opeľovačov na poľnohospodárskej pôde Únie. Rovnako pilotný projekt a prípravná akcia Parlamentu Insignia (monitorovanie pesticídov a iných kontaminantov prostredníctvom včiel a včelárov) sú pripravené na realizáciu vo všetkých členských štátoch.

Pozmeňujúci návrh 2175
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy,	a) ochrana ***a zlepšenie*** kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana ***a***

hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	***obnova*** pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie ***a obnova*** biodiverzity vrátane ***minimálne 10 %*** krajinných prvkov ***s vysokou úrovňou diverzity*** a obmedzenie používania pesticídov ***s cieľom postupného vyradenia alebo úplnej minimalizácie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2176
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, ***posilnenie organického uhlíka v pôde a dlhodobá sekvestrácia uhlíka, a to aj prostredníctvom regeneratívneho poľnohospodárstva,*** hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2177
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy ***a jej spätné získavanie na účely výroby***, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity***, a to aj skvalitnením pasienkov,*** vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je zabezpečiť posilnenie úlohy poľnohospodárstva pri obnove a regenerácii znehodnotenej, okrajovej alebo opustenej pôdy a uznať nenahraditeľnú úlohu extenzívneho chovu hospodárskych zvierat a pastierstva pri ochrane ekosystémov.

Pozmeňujúci návrh 2178
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity ***vrátane*** krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana ***a obnova*** pôdy ***na produktívne použitie***, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity***, a to aj skvalitnením pasienkov, zachovanie*** krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2179
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami ***vrátane podpory na analýzy pôdy a poradenstvo pri hnojení***, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov ***a hnojív***;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2180
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ***a to aj obehovým využívaním vody,*** ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2181
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie ***rizika*** používania pesticídov ***a efektívne využívanie živín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2182
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie**,**

biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania ***pesticídov***;	***obnova a ochrana*** biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania ***chemických vstupov***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2183
Jessica Polfjärd

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie ***negatívnych účinkov*** používania pesticídov;

Or. en

Odôvodnenie

Umožniť členským štátom pracovať efektívnejšie na znižovaní rizík spojených s používaním pesticídov.

Pozmeňujúci návrh 2184
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, ***integrované*** hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie ***optimalizovaného*** používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2185
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a ***obmedzenie používania*** pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ***analýza a*** ochrana pôdy, ***integrované*** hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a ***optimalizované používanie*** pesticídov;

Or. it

Odôvodnenie

Integrovaný prístup k hospodáreniu so živinami je nevyhnutný, keďže spája hnojivá, hnoj, pôdne postupy a monitorovanie pôdy do jedného koordinovaného rámca, čím sa zabezpečuje súbežné dosahovanie cieľov v oblasti životného prostredia, klímy a produktivity.

Pozmeňujúci návrh 2186
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie ***a obnova*** biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2187
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana ***a obnova*** pôdy, hospodárenie so živinami, zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov a obmedzenie používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2188
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, ***zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov*** a obmedzenie ***používania pesticídov***;	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana pôdy, hospodárenie so živinami, ***zvýšenie efektívnosti využívania živín, presné poľnohospodárstvo*** a obmedzenie ***strát živín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2189
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana ***pôdy, hospodárenie so živinami***, ***zachovanie biodiverzity vrátane krajinných prvkov*** a ***obmedzenie používania pesticídov;***	a) ochrana kvality vody a zníženie tlaku na vodné zdroje, ochrana ***pred znížením hladiny podzemnej vody***, ***znečistením z poľnohospodárstva,***

eutrofizáciou a ***kontaminovaným odtokom.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2190
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) strata biodiverzity a zvýšenie jej ochrany a obnovy, zlepšenie ekosystémových služieb vrátane zachovania biotopov, prepojenia biotopov a krajinných prvkov s cieľom zvýšiť populácie užitočných druhov vrátane opeľovačov a predátorov škodcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2191
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) opatrenia na udržateľné a obmedzené používanie pesticídov, najmä pesticídov, ktoré predstavujú riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie, a to aj využívaním integrovanej ochrany proti škodcom (IOPŠ) a riešení blízkych prírode;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2192
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ab) ochrana pôdy pred eróziou, povrchovým odtokom, vyplavovaním, sedimentáciou, salinizáciou a ukladaním dusíka; budovanie a zachovanie štruktúry pôdy, budovanie a zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj striedaním alebo diverzifikáciou plodín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2193
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín pre ***odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***v záujme odolných ekosystémov, ktorá podporuje spravodlivý prechod na udržateľnejšie poľnohospodárske postupy, a to aj zachovaním úrodnosti pôdy recykláciou živín v poľnohospodárskom podniku, vytváraním biotopov*** pre ***opeľovače a užitočný hmyz, a postupov využívania pôdy, ako sú agrolesnícke systémy, využívanie strukovín a striedanie plodín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2194
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***pre odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a ***opatrení zameraných na riešenie emisií metánu v súlade s cieľom dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050, a vrátane*** sekvestrácie uhlíka ***obnovením zdravia pôdy***, ***obnovením prirodzených a poloprírodných biotopov s cieľom regulovať kolobeh vody, živín a uhlíka, a*** adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***a dynamická ochrana rastlín v záujme odolných ekosystémov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2195
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***pre odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane ***opatrení na zvýšenie odolnosti v oblasti vody, pripravenosti na sucho, predchádzania povodniam,*** znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***v záujme odolných ekosystémov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2196
Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***pre odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, ***produkcia udržateľných poľnohospodárskych surovín na výrobu biopalív,*** adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***v záujme odolných ekosystémov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2197
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Dario Nardella, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***pre odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, ***udržateľná výroba poľnohospodárskej biomasy na použitie ako biopalív,*** adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***v záujme odolných ekosystémov***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2198
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***pre odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov***, ochrany zásob uhlíka v pôde, zvyšovania biomasy*** a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***v záujme odolných ekosystémov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2199
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***pre odolné ekosystémy***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane znižovania emisií skleníkových plynov a ***uhlíkovej stopy a*** sekvestrácie uhlíka, adaptácia na zmenu klímy vrátane rozmanitosti zvierat a rastlín ***v záujme odolných ekosystémov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2200
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) podpora extenzívneho chovu hospodárskych zvierat a udržateľných systémov pastvy, ktoré prispievajú k environmentálnemu riadeniu, ochrane biodiverzity, prevencii prírodných požiarov, odolnosti proti zmene klímy, udržateľnému využívaniu okrajovej pôdy a pôdy s nízkou produktivitou, územnej

súdržnosti a pokračujúcemu obývaniu vidieckych oblastí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2201
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) ekosystémové služby prispievajúce k prevencii prírodných nebezpečenstiev a k integrovanej regulácii vody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2202
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii;	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii ***(AMR), čo zahŕňa opatrenia na zníženie používania antibiotík u hospodárskych zvierat a opatrenia na zlepšenie odolnosti systémov výroby potravín a rozmanitosti zvierat a rastlín v záujme väčšej odolnosti voči chorobám***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2203
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii;	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii ***a financovanie alebo spolufinancovanie opatrení biologickej bezpečnosti, laboratórneho testovania a veterinárnych opatrení zameraných na prevenciu alebo eradikáciu infekčných chorôb zvierat***;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2204
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti ***antimikrobiálnej rezistencii;***	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane ***prevencie antimikrobiálnej rezistencie a*** boja proti ***nej a prechodu na systémy chovu umožňujúce prirodzené správanie, okrem iného poskytnutím väčšieho priestoru a postupným ukončením klietkového chovu a systémov uzavretia v obmedzenom priestore.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2205
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii;	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat***, ktoré sú relevantné pre ciele v oblasti klimatickej biodiverzity a životného prostredia a sú s nimi zlučiteľné,*** vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2206
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii;	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane boja proti antimikrobiálnej rezistencii ***a zoonózam***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2207
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane ***boja proti*** antimikrobiálnej ***rezistencii***;	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane ***opatrení na prevenciu rozvoja*** antimikrobiálnej ***rezistencie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2208
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane ***boja proti*** antimikrobiálnej ***rezistencii***;	c) zdravie a dobré životné podmienky zvierat vrátane ***opatrení na prevenciu*** antimikrobiálnej ***rezistencie a boj proti nej***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2209
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) udržateľné využívanie a rozvoj genetických zdrojov ***alebo***	d) udržateľné využívanie a rozvoj genetických zdrojov ***vrátane podpory krajových druhov a semien uchovávaných v poľnohospodárskych podnikoch, heterogénneho materiálu a viacúčelových plemien hospodárskych zvierat, ako sú tradičné plemená;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2210
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) udržateľné využívanie a ***rozvoj*** genetických zdrojov alebo	d) udržateľné využívanie***, rozvoj*** a ***ochrana*** genetických zdrojov ***vrátane pôvodných plemien*** alebo

Or. es

Odôvodnenie

Pôvodné plemená, ako je španielsky bojový býk, by mali zostať chránené.

Pozmeňujúci návrh 2211
Martin Häusling

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) ***udržateľné využívanie a rozvoj genetických zdrojov*** alebo	d) ***udržateľná funkčná agrobiodiverzita*** alebo

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2212
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) zvýšené pestovanie bielkovinových plodín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2213
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) lesnícko-environmentálne služby a ochrana lesov.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2214
Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) lesnícko-environmentálne služby a ochrana lesov.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2215
Asger Christensen, Jérémy Decerle, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) lesnícko-environmentálne služby a ochrana lesov.	e) lesnícko-environmentálne služby a ochrana lesov. ***Podpora na konkrétne opatrenie poskytnutá v súlade s týmto článkom môže mať formu ročnej platby na všetky oprávnené hektáre, dobytčie jednotky, odstránený CO_{2e} alebo iné príslušné jednotky, na ktoré sa vzťahujú záväzky.***

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zvýšiť efektívnosť agroenvironmentálnych a klimatických opatrení by sa malo jasne uviesť, že podpora sa môže poskytnúť aj na iné jednotky ako hektáre.

Pozmeňujúci návrh 2216
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

e) ***lesnícko-environmentálne*** služby a ochrana lesov.	e) ***lesnícke a agrolesnícke environmentálne*** služby a ochrana lesov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2217
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) lesnícko-environmentálne služby a ochrana lesov**.**	e) lesnícko-environmentálne služby a ochrana lesov***;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2218
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu monitorovať účinnosť agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy prospešných pre voľne žijúce a riadené opeľovače a môžu podporovať dobrovoľnú spoluprácu medzi poľnohospodármi a včelármi zameranú na zlepšenie služieb opeľovania, biodiverzity a kvality včelárskych výrobkov vrátane koordinovaného riadenia umiestňovania včelínov, prispôsobenia poľnohospodárskych postupov prospešných pre opeľovače a opatrení na zníženie rizík pre opeľovače a včelárske výrobky vyplývajúcich z používania prípravkov na ochranu rastlín v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom a príslušným právom Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2219
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) Členské štáty v pláne NRP špecifikujú štandardné trvanie záväzkov uvedených v prvej vete. S cieľom zabezpečiť, aby trvanie záväzkov nepresiahlo obdobie, na ktoré sa vzťahuje plán NRP, môžu členské štáty prijať ustanovenia umožňujúce kratšie trvanie, ako je štandardné trvanie, ako aj predĺženie záväzkov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2220
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) ochrana, zachovanie, reprodukcia a rozvoj pôvodných plemien zvierat prispôsobených miestnym podmienkam, ktoré prispievajú ku genetickej rozmanitosti a tvoria súčasť vidieckeho kultúrneho dedičstva Únie.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2221
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 3 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zvýšenie efektívnosti využívania zdrojov, inovácia, precízne poľnohospodárstvo, uhlíkovo efektívne poľnohospodárske postupy a prispôsobenie sa miestnym klimatickým podmienkam.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2222
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) výroba bioenergie alebo energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárstve, a to aj prostredníctvom rozvoja agrofotovoltických systémov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2223
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zriadenie systémov uhlíkového pôdohospodárstva podporovaných podľa nariadenia (EÚ) 2024/3012;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2224
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) obehové využívanie zdrojov v poľnohospodárskom podniku;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2225
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ec) využívanie digitálnych a inovatívnych technológií, ako je robotika alebo presné poľnohospodárstvo;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2226
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 – písmeno e d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ed) ďalšie ciele stanovené členskými štátmi na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni, ktoré prispievajú k strategickej autonómii Únie v súvislosti s dodávkami potravín a potravinovou bezpečnosťou.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2227
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Pri výbere a schvaľovaní záväzkov týkajúcich sa hospodárenia členské štáty uprednostnia poľnohospodárske systémy, ktoré prispievajú k prioritným oblastiam uvedeným v článku 4 ods. 1, vrátane ekologického poľnohospodárstva podľa písmena e). Kritériá uprednostnenia sú povinné a odrážajú sa v metodike bodovania s osobitným dôrazom na záväzky vychádzajúce z celopodnikových prístupov. Ak finančné prostriedky pridelené na záväzky týkajúce sa hospodárenia neumožňujú podporu všetkých oprávnených žiadostí, členské štáty uplatnia objektívne kritériá uprednostnenia, ktoré uprednostňujú systémy uvedené v článku 4 ods. 1 vrátane ekologického poľnohospodárstva.

Or. en

Odôvodnenie

Tento prístup sa riadi zásadou zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s ekologickým poľnohospodárstvom a neznevýhodňovať tento systém v porovnaní so systémami podpory založenými na izolovaných postupoch, dočasných záväzkoch alebo nedostatočne vymedzených prístupoch. Izolované postupy možno podporovať prostredníctvom SPP, ale finančné stimuly by mali byť úmerné úrovni úsilia a dosiahnutým environmentálnym prínosom.

Pozmeňujúci návrh 2228
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

3a. Pri výbere a schvaľovaní záväzkov týkajúcich sa hospodárenia členské štáty uprednostnia poľnohospodárske systémy, ktoré prispievajú k prioritným oblastiam uvedeným v článku 4 ods. 1, vrátane ekologického poľnohospodárstva podľa písmena e). Kritériá uprednostnenia sú povinné a odrážajú sa v metodike bodovania. Ak finančné prostriedky pridelené na záväzky týkajúce sa hospodárenia neumožňujú podporu všetkých oprávnených žiadostí, členské štáty uplatnia objektívne kritériá uprednostnenia, ktoré uprednostňujú systémy uvedené v článku 4 ods. 1 vrátane ekologického poľnohospodárstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2229
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Najmenej 43 % pridelených finančných prostriedkov uvedených v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii) [návrhu NRPP] sa vyčlení na agroenvironmentálne a klimatické opatrenia uvedené v článku 10. V rámci týchto pridelených finančných prostriedkov sa najmenej 15 % vyčlení na opatrenia na podporu zdravia a dobrých životných podmienok zvierat.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2230
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Najmenej 35 % celkového rozpočtu SPP sa vyhradí na agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy uvedené v tomto článku, čo zahŕňa platby na nové opatrenia týkajúce sa prechodu. Tento podiel sa počas programového obdobia postupne zvyšuje a do roku 2034 dosiahne aspoň 50 % celkového rozpočtu SPP.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto sa plní požiadavka na osobitné a zvýšené účelovo vyčlenené prostriedky na agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy.

Pozmeňujúci návrh 2231
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Najmenej 43 % pridelených prostriedkov uvedených v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii) [návrhu NRPP] sa vyhradí na agroenvironmentálne a klimatické opatrenia uvedené v článku 10. V rámci týchto pridelených prostriedkov sa najmenej 15 % vyhradí na opatrenia na podporu zdravia a dobrých životných podmienok zvierat.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2232
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty môžu poskytovať vyššie úrovne podpory pre zmesi krycích plodín bohaté na druhy, ktoré sú zložené z piatich alebo viacerých druhov, ak takéto zmesi prispievajú k zdraviu pôdy, biodiverzite, sekvestrácii uhlíka alebo zadržiavaniu vody.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2233
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Najmenej 35 % celkového rozpočtu SPP sa vyhradí na agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy uvedené v tomto článku, čo zahŕňa platby na nové opatrenia týkajúce sa prechodu. Tento podiel sa počas programového obdobia postupne zvyšuje a do roku 2034 dosiahne aspoň 50 % celkového rozpočtu SPP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2234
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného	***vypúšťa sa***

poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2235
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora ***agroekologických*** opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za ***odolné a*** prospešné pre klímu***, životné prostredie*** a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat, pričom uvedú aspoň odhadovaný časový rámec realizácie opatrení týkajúcich sa prechodu a podrobnosti o konkrétnych cieľoch z hľadiska očakávaných environmentálnych výsledkov a o konkrétnych prekážkach, ktoré sa majú odstrániť. Takéto systémy musia riešiť aspoň:*** ***– výrazné zníženie chemických vstupov, najmä konvenčných chemických pesticídov a syntetických chemických hnojív;*** ***– diverzifikáciu výrobného systému vrátane diverzifikácie***

poľnohospodárskych podnikov v sektoroch, ktoré čelia štrukturálnej kríze;

– adaptáciu na zmenu klímy a zvýšenú odolnosť voči stresovým faktorom, najmä nedostatku vody;
– v relevantných prípadoch extenzifikáciu živočíšnej výroby v súlade s vymedzením v článku 1a [Vymedzenia pojmov] a dobré životné podmienky zvierat;

– zníženie tlaku na vodné, vzdušné a pôdne ekosystémy;

– zdravie pôdy a kolobeh živín;

– podporu biodiverzity a krajinných prvkov s vysokou úrovňou diverzity.

Komisia sprístupní štandardizovaný vzor plánov prechodu, ktorý môžu prijímatelia a členské štáty používať. Vzor poskytuje usmernenia týkajúce sa štruktúry, obsahu a minimálnych požiadaviek na plány prechodu vypracované poľnohospodármi v súlade s týmto odsekom. Členské štáty zabezpečia zjednodušené a primerané verzie vzoru pre malé poľnohospodárske podniky a pre prechody, ktoré zahŕňajú obmedzené štrukturálne zmeny.

Prechod na ekologické poľnohospodárstvo sa považuje za súlad s požiadavkou na plán opatrení týkajúcich sa prechodu. Ak finančné prostriedky pridelené na opatrenia týkajúce sa prechodu neumožňujú podporu všetkých oprávnených žiadostí, členské štáty uplatnia objektívne kritériá uprednostnenia, ktoré uprednostňujú systémy uvedené v článku 4 ods. 1, najmä ekologické poľnohospodárstvo.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2236
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. ***Akčný plán prechodu sa vzťahuje na obdobie minimálne 5 rokov.***
	Prechod na ekologické poľnohospodárstvo sa bude považovať za súlad s požiadavkou na plán opatrení týkajúcich sa prechodu.
	Pri výbere a schvaľovaní opatrení týkajúcich sa prechodu členské štáty uprednostnia poľnohospodárske systémy, ktoré prispievajú k prioritným oblastiam uvedeným v článku 4 ods. 1, vrátane ekologického poľnohospodárstva podľa písmena e). Kritériá uprednostnenia sú povinné a odrážajú sa v metodike bodovania uplatňovanej na žiadosti. Ak finančné prostriedky pridelené na opatrenia týkajúce sa prechodu neumožňujú podporu všetkých oprávnených žiadostí, členské štáty uplatnia objektívne kritériá uprednostnenia, ktoré uprednostňujú systémy uvedené v článku 4 ods. 1 vrátane ekologického poľnohospodárstva.
	Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

This approach is following a principle to ensure fair treatment for organic and not place this system at a financial disadvantage compared to support schemes based on isolated practices,

temporary commitments or insufficiently defined approaches. Isolated practices can be supported through the CAP, but the financial incentives should be proportional to the level of efforts and environmental benefits delivered.Annual commitments are not sufficient to effectively support systemic agroecological transitions. The environmental benefits of system-based AECA schemes (soil, biodiversity, water quality) are cumulative and only become apparent after several years of continuous commitment.

Pozmeňujúci návrh 2237
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. ***Prechod na ekologické poľnohospodárstvo sa považuje za splnenie požiadavky na plán opatrení týkajúcich sa prechodu. Pri výbere opatrení týkajúcich sa prechodu členské štáty uprednostnia poľnohospodárske systémy, ktoré prispievajú k prioritným oblastiam uvedeným v článku 4 ods. 1, vrátane ekologického poľnohospodárstva. Tieto kritériá uprednostnenia sú povinné a zapracované v metodike bodovania žiadostí. Ak nie sú k dispozícii dostatočné finančné zdroje na podporu všetkých oprávnených žiadostí, členské štáty uplatnia objektívne kritériá výberu a uprednostnia systémy, ktoré sú relevantné pre tieto priority.*** Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu***, životné prostredie*** a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2238
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré ***považujú za*** prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. ***Prechod na ekologické poľnohospodárstvo sa bude považovať za súlad s požiadavkou na plán opatrení týkajúcich sa prechodu.*** Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré ***sú preukázateľne*** prospešné pre klímu***, životné prostredie*** a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat, pričom uprednostnia výrobné systémy, ktoré uplatňujú prístup zameraný na celý poľnohospodársky podnik a nekladú dôraz na jednotlivé postupy. Členské štáty by mali uprednostniť poľnohospodárov zapojených do prechodu na ekologické poľnohospodárstvo ako jedinú udržateľnú metódu výroby regulovanú na úrovni EÚ a zabezpečiť dostatočné rozpočtové prostriedky na platby týkajúce sa prechodu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2239
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b)***, ba) a bb)*** sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***alebo obhospodarovateľom lesa*** a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b)***, ba) a bb)*** členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie***, dobré životné podmienky zvierat a prevenciu dezertifikácie, ako aj ich príspevok k implementácii národného plánu obnovy, cieľu prísnej ochrany, ochrane mokradí vrátane lokalít Ramsarského dohovoru alebo ochrane či obnove krajinného dedičstva***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2240
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe ***plánu*** opatrení týkajúcich sa prechodu ***vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytovať*** na základe ***jednoduchých a uskutočniteľných záväzkov vymedzených členskými štátmi bez toho, aby sa uložila povinnosť vypracovať plány*** opatrení týkajúcich sa prechodu***, ktoré vytvárajú neprimerané administratívne zaťaženie***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu***, životné***

	prostredie a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat, pričom zabezpečenia flexibilitu a zabránia dodatočnej administratívnej zložitosti pre poľnohospodárov a správne orgány***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2241
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného ***členským štátom***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne ***NRP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***na základe údajov podniku za posledné tri roky, ktoré poskytli orgány alebo subjekty určené v súlade s vnútroštátnym právom,*** a schváleného ***orgánom členského štátu***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne ***NRCAP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu***, životné prostredie*** a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2242
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa	***4.*** Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa

poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného ***členským štátom***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne ***NRP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***na základe údajov podniku za posledné tri roky, ktoré poskytli orgány alebo subjekty určené v súlade s vnútroštátnym právom,*** a schváleného ***orgánom členského štátu***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne ***SPP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa do textu Komisie zavádzajú podstatné doplnenia, ktorých cieľom je zabezpečiť právnu istotu pre poľnohospodárske podniky, administratívne zjednodušenie a skutočnú účinnosť plánov prechodu. Zmenou sa potenciálne rigidné a rizikové opatrenie mení na flexibilný, bezpečný nástroj založený na realite výroby, ktorý zabezpečuje príjmy a živobytie poľnohospodárom zapojeným do procesu transformácie.

Pozmeňujúci návrh 2243
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne ***NRP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***na základe údajov podniku za posledné tri roky, ktoré poskytli príslušné orgány určené vo vnútroštátnom práve,*** a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne ***NRCAP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. it

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa do textu Komisie zavádzajú podstatné doplnenia, ktorých cieľom je zabezpečiť právnu istotu pre poľnohospodárske podniky, administratívne zjednodušenie a skutočnú účinnosť plánov prechodu. Zmenou sa potenciálne rigidné a rizikové opatrenie mení na flexibilný, bezpečný nástroj založený na realite výroby, ktorý zabezpečuje príjmy a živobytie poľnohospodárom zapojeným do procesu transformácie.

Pozmeňujúci návrh 2244
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. ***Prispieva aspoň k stabilite a odolnosti príjmov bez toho, aby bol ohrozený cieľ výroby.*** Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP ***pre SPP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2245
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským

štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie***, pričom prechod na ekologické poľnohospodárstvo sa bude považovať za súlad s požiadavkou na plán opatrení týkajúcich sa prechodu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2246
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora ***opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného*** v odseku 1 ***písm. b)*** sa poskytuje na základe ***plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory*** opatrení týkajúcich sa prechodu ***uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy***, ktoré ***považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie***.	Podpora ***dobrovoľného prechodu na odolné výrobné systémy uvedené*** v odseku 1 sa poskytuje na základe ***jednoduchých a uskutočniteľných záväzkov vymedzených členskými štátmi bez toho, aby sa ukladala povinnosť vypracovať plány*** opatrení týkajúcich sa prechodu, ktoré ***vytvárajú neprimerané administratívne zaťaženie***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2247
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe plánu opatrení	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytnúť*** na základe plánu opatrení

týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***a*** schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***podľa požiadaviek vymedzených členským štátom a*** schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

Je dôležité, aby požiadavky na tento plán opatrení týkajúcich sa prechodu vymedzili samotné členské štáty. Členské štáty majú svoje vlastné potreby, pokiaľ ide o klímu a životné prostredie (ako sa uznáva ďalej v bode 4), takže ani tieto plány prechodu nemôžu vyzerať rovnako v celej Európskej únii. Cieľom je zabrániť tomu, aby poľnohospodári museli poskytovať informácie, ktoré nie sú uplatniteľné alebo dostupné v ich špecifickom kontexte a odrádzajú ich od využívania tohto inovatívneho mechanizmu.

Pozmeňujúci návrh 2248
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného ***členským štátom***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného ***určeným orgánom členského štátu***. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2249
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu***, životné prostredie*** a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat***.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2250
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***alebo jeho družstvom*** a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP ***pre SPP*** výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2251
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory ***opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty*** opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytnúť*** na základe ***dobrovoľného, jednoduchého a primeraného*** plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom ***alebo iným prijímateľom*** a schváleného členským štátom. Na implementáciu ***uvedenej*** podpory ***členské štáty a ich jednotlivé regióny*** opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. es

Odôvodnenie

Plány opatrení týkajúcich sa prechodu môžu byť užitočné, ale nesmú sa zmeniť na nový zdroj byrokracie. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa zabezpečuje, aby boli dobrovoľné, primerané a prístupné, a to aj pre družstvá a iných prijímateľov, ak sú zapojení do kolektívnych alebo regionálnych prístupov.

Pozmeňujúci návrh 2252
Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu***, životné***

prostredie a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2253
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytnúť*** na základe ***dobrovoľného*** plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2254
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu***, životné***

považujú za prospešné pre klímu a životné ***prostredie***.

prostredie a ***dobré*** životné ***podmienky zvierat***.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2255
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytnúť*** na základe ***dobrovoľného*** plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

Malo by byť jasné, že možnosť založiť opatrenie na pláne prechodu zostáva pre poľnohospodára dobrovoľná v súlade s odsekom 1 písm. b).

Pozmeňujúci návrh 2256
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytnúť*** na základe ***dobrovoľného*** plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom

štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2257
Luis-Vicenţiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***poskytuje*** na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku 1 písm. b) sa ***môže poskytnúť*** na základe ***dobrovoľného*** plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku 1 písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2258
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku ***1*** písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku ***1a*** písm. b) sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory

opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku ***1*** písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku ***1a*** písm. b) členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2259
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku ***1 písm. b)*** sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku ***1 písm. b)*** členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.	Podpora opatrení týkajúcich sa prechodu uvedeného v odseku ***1a*** sa poskytuje na základe plánu opatrení týkajúcich sa prechodu vypracovaného poľnohospodárom a schváleného členským štátom. Na implementáciu podpory opatrení týkajúcich sa prechodu uvedených v odseku ***1a*** členské štáty opíšu v pláne NRP výrobné systémy, ktoré považujú za prospešné pre klímu a životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

Technická úprava v súvislosti so zmenami navrhnutými v odseku 1 – zmena odkazu.

Pozmeňujúci návrh 2260
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1 – bod 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1. V prípade agroenvironmentálnych a klimatických opatrení, ktoré sú vo vhodných prípadoch navrhnuté na

základe kvantifikovateľných výsledkov, sú náklady súvisiace s odberom vzoriek, overovaním, monitorovaním, poradenskými službami a prenosom znalostí oprávnené na podporu podľa tohto nariadenia, a to aj prostredníctvom technickej pomoci. Tieto požiadavky musia zostať primerané a nesmú predstavovať dodatočnú administratívnu alebo finančnú záťaž pre poľnohospodárov.

Or. pt

Odôvodnenie

Environmentálny rámec založený na výsledkoch je účinný len vtedy, ak sa poľnohospodárom poskytne podpora, ktorá im pomôže kvantifikovať a dosiahnuť príslušné výsledky. Monitorovacie, overovacie a poradenské služby by sa mali financovať v rámci SPP a nemali by poľnohospodárom spôsobovať dodatočné náklady ani administratívnu záťaž.

Pozmeňujúci návrh 2261
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Martin Häusling

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty navrhnú spravodlivý a na výsledkoch založený systém stimulov s úrovňami stimulov, ktoré odrážajú úroveň ambícií a prínosov pre klímu a životné prostredie, ako aj výrobné náklady. Stimuly na záväzky zachovať a prejsť na ekologické poľnohospodárstvo by mali poskytovať najvyššiu úroveň stimulov. Členské štáty pripravia kontrolný zoznam dostupných stimulačných a doplnkových systémov, aby sa prijímateľom uľahčil výber možností.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2262
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Poľnohospodári, ktorí svoje poľnohospodárske podniky premieňajú na ekologické poľnohospodárstvo v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848, sú oslobodení od požiadavky vypracovať plán opatrení za predpokladu, že spĺňajú podmienky stanovené v uvedenom nariadení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2263
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty zabezpečia, aby poľnohospodári a správcovia pôdy, ktorí už poskytovali rovnaké verejné statky ako tí, ktorým sa teraz poskytujú stimuly podľa tohto článku, boli za svoje úsilie a statky spravodlivo odmenení; to sa vykoná posúdením platieb a záznamov o prístupe k týmto platbám v rámci predchádzajúceho programového obdobia; tým, ktorí poskytovali statky a nedostali náhradu za vykonanú prácu, sa poskytne balík kompenzácií za predchádzajúce poskytovanie verejných statkov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2264
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	***vypúšťa sa***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2265
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď je jeho nevykonanie spôsobené vyššou mocou alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly poľnohospodára. V súlade s článkom 12 členské štáty vyvinú systém riadenia rizík na zníženie rizík súvisiacich s prechodom a zriadia záchrannú sieť na vymáhanie platieb v prospech poľnohospodára aj platobnej agentúry, ak***

sa plán opatrení týkajúcich sa prechodu nezrealizuje.

Or. en

Odôvodnenie

Pozmeňujúcim návrhom sa zosúlaďuje článok 10 s článkom 12 o poskytovaní vnútroštátneho systému riadenia rizík, ktorý bude poľnohospodárov motivovať k prechodu, keďže slúži na zníženie rizika opatrení týkajúcich sa prechodu a poskytuje záchrannú sieť v prípade nevykonania prechodu.

Pozmeňujúci návrh 2266
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu. ***Opatrenia stanovené členskými štátmi zabezpečia, aby nedochádzalo k zadržiavaniu žiadnych platieb, ak sa plán opatrení týkajúcich sa prechodu nevykoná v súlade s časovým harmonogramom v ňom stanoveným z dôvodu vyššej moci alebo výnimočných okolností.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2267
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu. ***Opatrenia stanovené členskými štátmi zabezpečia, aby sa neukladali žiadne sankcie, ak sa plán opatrení týkajúcich sa prechodu nevykoná v súlade s časovým harmonogramom v ňom stanoveným z dôvodu vyššej moci alebo výnimočných okolností.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2268
Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left
Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu. ***Členské štáty by mali zohľadniť najmä rôzne spôsoby výroby, ktoré zvažujú mladí a noví poľnohospodári, a uprednostniť usadenie poľnohospodárov, ktorí sa zaoberajú udržateľnými spôsobmi výroby, ako je ekologické poľnohospodárstvo.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2269
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty ***zabezpečia***, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty ***zaručia***, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď je jeho nesplnenie spôsobené vyššou mocou, nepriaznivými klimatickými udalosťami, krízami v oblasti zdravia ľudí alebo rastlín, závažným narušením trhu alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly prijímateľa*. .**

Or. es

Odôvodnenie

Automatické vymáhanie platieb môže byť nespravodlivé, ak poľnohospodári nemôžu dokončiť plán z dôvodov, ktoré nemôžu ovplyvniť. SPP musí počítať s určitou flexibilitou v prípadoch vyššej moci, klimatických kríz, zdravotných kríz alebo kríz na trhu v súlade s čoraz neistejšou realitou, ktorej toto odvetvie čelí.

Pozmeňujúci návrh 2270
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas

obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu ***s výnimkou prípadov, keď je jeho nevykonanie spôsobené vyššou mocou alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2271
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby ***vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***.	Členské štáty ***zabezpečia, aby sa podpora poskytovala včas a predvídateľne, a to aj v prípade ročných a viacročných opatrení, a*** aby sa platby ***uskutočňovali v príslušnom roku podania žiadosti***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2272
Barry Cowen, Asger Christensen, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení

týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď je jeho nevykonanie spôsobené vyššou mocou alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2273
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď je jeho nevykonanie spôsobené vyššou mocou alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2274
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu. ***Podpora musí byť založená na skutočnom vykonávaní opatrení stanovených v pláne opatrení týkajúcich sa prechodu.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2275
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď je jeho nevykonanie spôsobené vyššou mocou alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2276
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď je jeho nevykonanie spôsobené vyššou mocou alebo inými výnimočnými okolnosťami mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2277
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov, keď jeho nevykonanie možno pripísať vyššej moci alebo iným výnimočným okolnostiam mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2278
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov vyššej moci alebo iných nepredvídateľných okolností mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2279
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty ***zabezpečia, aby sa podpora poskytovala včas a predvídateľne, a to aj v prípade ročných a viacročných opatrení, a aby sa platby uskutočňovali v príslušnom roku podania žiadosti alebo najneskôr do 31. marca nasledujúceho roka***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2280
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov vyššej moci mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. it

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa do textu Komisie zavádzajú podstatné doplnenia, ktorých cieľom je zabezpečiť právnu istotu pre poľnohospodárske podniky, administratívne zjednodušenie a skutočnú účinnosť plánov prechodu. Zmenou sa potenciálne rigidné a rizikové opatrenie mení na flexibilný, bezpečný nástroj založený na realite výroby, ktorý zabezpečuje príjmy a živobytie poľnohospodárom zapojeným do procesu transformácie.

Pozmeňujúci návrh 2281
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich sa prechodu***, s výnimkou prípadov vyššej moci mimo kontroly poľnohospodára***.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa do textu Komisie zavádzajú podstatné doplnenia, ktorých cieľom je zabezpečiť právnu istotu pre poľnohospodárske podniky, administratívne zjednodušenie a skutočnú účinnosť plánov prechodu. Zmenou sa potenciálne rigidné a rizikové opatrenie mení na flexibilný, bezpečný nástroj založený na realite výroby, ktorý zabezpečuje príjmy a živobytie poľnohospodárom zapojeným do procesu transformácie.

Pozmeňujúci návrh 2282
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu. Členské štáty zabezpečia, ***aby sa platby vrátili***, ***ak poľnohospodár nezrealizuje plán opatrení týkajúcich*** sa ***prechodu***.	Členské štáty ***zabezpečia, aby sa podpora poskytovala včas a predvídateľne, a to aj*** v ***prípade ročných a viacročných*** opatrení***, a aby*** sa ***platby uskutočňovali v príslušnom roku podania žiadosti***. ***Všetky podmienky spojené s poskytnutím podpory musia byť primerané, právne isté a obmedzené na to***, ***čo je nevyhnutne potrebné***, ***pričom sa zabráni zbytočným finančným rizikám a povinnostiam poľnohospodárov týkajúcim*** sa ***vymáhania ex post***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2283
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu.	Členské štáty vyplácajú podporu poľnohospodárom v splátkach počas obdobia realizácie plánu opatrení týkajúcich sa prechodu. Vyplatenie poslednej splátky je podmienené dokončením realizácie tohto plánu.

Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak ***poľnohospodár nezrealizuje plán*** opatrení týkajúcich sa prechodu.	Členské štáty zabezpečia, aby sa platby vrátili, ak ***nezrealizovanie plánu*** opatrení týkajúcich sa prechodu ***možno pripísať poľnohospodárovi***.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2284
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Podpora podľa tohto článku sa poskytuje na základe plnenia záväzkov týkajúcich sa hospodárenia alebo plánov opatrení týkajúcich sa prechodu prijatých prijímateľom, a to vrátane záväzkov zameraných na ochranu životného prostredia a postupov šetrných ku klíme.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2285
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Podpora sa môže poskytovať aj na záväzky, ktoré prispievajú k dodržiavaniu požiadaviek stanovených v práve Únie alebo vnútroštátnom práve, ak takéto záväzky prinášajú dodatočné environmentálne prínosy a majú preukázateľný účinok na príjmy na úrovni poľnohospodárskych podnikov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2286
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie. ***Podpora v rámci tohto článku nevytvára neprimeranú administratívnu záťaž pre poľnohospodárov, najmä pre malé a stredné podniky, a členské štáty v maximálnej miere využívajú zjednodušené postupy a digitálne nástroje.***

Or. en

Odôvodnenie

Návrhmi sa takisto posilňuje subsidiarita tým, že sa členským štátom poskytuje väčšia flexibilita pri navrhovaní systémov podpory a znižuje sa zbytočná administratívna záťaž, najmä pre malé a stredné poľnohospodárske podniky, čím sa zlepšuje účinnosť a atraktívnosť opatrení.

Pozmeňujúci návrh 2287
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu ***len*** na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie. ***Podpora sa môže poskytovať aj na záväzky, ktoré prispievajú k dodržiavaniu požiadaviek podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva, ak takéto záväzky vytvárajú dodatočné environmentálne prínosy a majú jasný účinok na príjmy na úrovni poľnohospodárskych podnikov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2288
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu ***len*** na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm.*** a***)***, ***ktoré presahujú*** rámec ***príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív*** a ***prípravkov na ochranu rastlín***, ***dobrých životných podmienok zvierat a***	Členské štáty poskytujú podporu na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1***, ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 3*** a ***poskytujú osobitné služby v oblasti životného prostredia***, ***klímy, zdravia zvierat alebo dobrých životných podmienok zvierat nad***

iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	rámec ***štandardnej poľnohospodárskej praxe.***
	Účasť na takýchto záväzkoch nesmie byť podmienená úplným splnením povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A ***a C prílohy I***, ***ak tieto požiadavky priamo nesúvisia s cieľom príslušného záväzku a neprimerane by ohrozili jeho uplatňovanie***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2289
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I***, ochranných postupov vymedzených členskými štátmi v pláne NRP a uvedených v časti C prílohy I*** a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Odôvodnenie

The current formulation would allow for funding of "protective practices". This runs counter to a historical principle of the CAP, which is not to finance the basic line ensuring a level playing field between member states. The amendment aims to maintain a level playing field.Public funds must be used to finance public goods. Compliance with environmental, climate or animal welfare legislation established at national level constitutes a legal

obligation and cannot justify the granting of public support. While the objective of limiting potential distortions of competition resulting from more ambitious national regulatory frameworks may be understandable, the primary purpose of Agri-environmental and climate actions

Pozmeňujúci návrh 2290
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I***, ochranných postupov stanovených členskými štátmi, ako sa uvádzajú v časti C prílohy I,*** a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2291
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky ***týkajúce sa hospodárenia*** uvedené v odseku 1 ***písm. a)***, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky uvedené v odseku 1, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I***, ochranných postupov vymedzených členskými štátmi v***

minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	***pláne NRP pre SPP*** a ***uvedených v časti C prílohy I,*** príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2292
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I***, ochranných postupov uvedených v časti C prílohy I*** a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2293
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené

v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A ***a časti C*** prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2294
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných ***povinných*** požiadaviek ***týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I*** a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných požiadaviek ***článku 3 tohto právneho predpisu*** a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2295
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Členské štáty poskytujú podporu ***len*** na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2296
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)***, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2297
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)***, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Odôvodnenie

Technická úprava v súvislosti so zmenami zavedenými v odseku 1 – zmena odkazu.

Pozmeňujúci návrh 2298
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú podporu ***len*** na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.	Členské štáty poskytujú podporu na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobrých životných podmienok zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2299

Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty sprístupnia systémy, ktoré prijímateľom umožnia spoločne plánovať záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) na úrovni povodia alebo krajiny s cieľom zvýšiť produktivitu znížením erózie, zvýšením biodiverzity a súvisiacich ekosystémových služieb, ako je opeľovanie, predácia škodcov alebo regulácia populácie škodcov prostredníctvom priľahlých oblastí s vysokou biodiverzitou alebo chránených oblastí, vytvárania koridorov pre voľne žijúce živočíchy, opeľovacích pásov alebo spojovacích prvkov či nárazníkových oblastí bez vstupov alebo s nízkymi vstupmi obklopujúcich prírodné rezervácie alebo sústavu Natura 2000, alebo rozšírených nárazníkových pásiem na ochranu vodných tokov alebo prírodných krajinných prvkov. Tieto budú primerane odmeňované, aby sa stimulovala a odmeňovala spolupráca a pokryli sa všetky náklady na ňu.
	Členské štáty preto ponúkajú doplnkovú platbu za spoluprácu na úrovni krajiny alebo povodia, ktorá je zlučiteľná so stimulačnými platbami pre jednotlivých prijímateľov a dopĺňa ich. Členské štáty zabezpečia, aby rozdelenie platieb medzi účastníkov bolo spravodlivé a založené na objektívnych kritériách, ako je relatívna výmera pôdy alebo čas strávený pri plnení záväzku týkajúceho sa hospodárenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2300
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty zabezpečia, aby sa pre záväzky uvedené v odseku 1 stanovila doložka o preskúmaní s cieľom zabezpečiť, aby sa upravili po akýchkoľvek zmenách požiadaviek alebo postupov uvedených v odseku 4, ktoré tieto záväzky musia presahovať. Ak prijímateľ takúto úpravu neakceptuje, záväzok stratí platnosť a za obdobie, v ktorom bol záväzok účinný, sa žiadna refundácia platieb podľa tohto článku nevyžaduje. Členské štáty takisto zabezpečia, aby sa stanovila doložka o preskúmaní pre záväzky uvedené v odseku 1 [agroenvironmentálne a klimatické záväzky], ktoré presahujú obdobie, na ktoré sa vzťahuje plán NRP, aby sa mohli prispôsobiť právnemu rámcu platnému na ďalšie obdobie.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2301
Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty zabezpečia, aby takéto systémy podpory boli uskutočniteľné, ekonomicky atraktívne a primerané, a to aj prostredníctvom primeraného odmeňovania environmentálnych služieb, pokrytia transakčných nákladov a pružného vykonávania vo všetkých typoch poľnohospodárskych podnikov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2302
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Podpora sa môže poskytovať aj na záväzky, ktoré prispievajú k dodržiavaniu požiadaviek podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva, ak takéto záväzky vytvárajú dodatočné environmentálne prínosy a majú jasný účinok na príjmy na úrovni poľnohospodárskych podnikov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2303
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	V prípade záväzkov uvedených v odseku 1 sa platby uskutočňujú každoročne. V riadne odôvodnených prípadoch môžu členské štáty podporu poskytovať ako jednorazovú platbu na jednotku. V prípade záväzkov uvedených v odseku 1 členské štáty stanovia platbu na hektár alebo použijú iné jednotky ako hektár. V riadne odôvodnených prípadoch môžu členské štáty poskytovať podporu podľa tohto článku ako paušálnu sumu.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2304
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu umožniť kolektívne plnenie záväzkov týkajúcich sa hospodárenia, pričom v takom prípade sa dodržiavanie a kontrola môžu posudzovať na úrovni kolektívnej dohody, aby sa zabránilo neprimeranému administratívnemu zaťaženiu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2305
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty stanovia platby v súlade s článkom 40 nariadenia (EÚ) [...] [NRP]. Tieto platby môžu pokrývať transakčné náklady a môžu byť založené na vzniknutých dodatočných nákladoch a strate príjmu v dôsledku prijatých záväzkov, alebo môžu byť formou podpory príjmu poľnohospodárov, ktorí uplatňujú postupy prospešné pre klímu, životné prostredie, zdravie a dobré životné podmienky zvierat, ako aj udržateľné lesné hospodárstvo.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2306
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2307
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2308
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú	Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú

rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek***, okrem iného prísnej ochrane uloženej vnútroštátnym právom v lesoch s charakteristikami pralesovitých porastov a primárnych pralesov, ako je stanovené v usmerneniach Komisie týkajúcich sa vymedzenia, mapovania, monitorovania a prísnej ochrany primárnych pralesov a pralesovitých porastov EÚ[1a].***
	1a PRACOVNÝ DOKUMENT ÚTVAROV KOMISIE Usmernenia Komisie týkajúce sa vymedzenia, mapovania, monitorovania a prísnej ochrany primárnych pralesov a pralesovitých porastov EÚ (SWD(2023)0062).

Or. en

Odôvodnenie

Ochrana najcennejších európskych lesov si môže v niektorých členských štátoch, napr. na Slovensku, vyžadovať záväzky týkajúce sa obhospodarovania vrátane neintervenčných režimov, ktoré obmedzujú hospodárske využívanie lesných zdrojov. S cieľom zabezpečiť spravodlivosť a podporiť nepretržité zodpovedné hospodárenie by obhospodarovatelia lesov mali byť odškodnení za ušlý príjem vyplývajúci z týchto záväzkov v oblasti ochrany.

Pozmeňujúci návrh 2309
Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na	Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na

záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek. ***V tomto článku požiadavky uložené vnútroštátnymi právnymi predpismi zahŕňajú dane a poplatky, ktoré majú rovnocenný výsledok.***

Or. en

Odôvodnenie

Vnútroštátne dane alebo poplatky môžu mať v porovnaní s požiadavkami podobné účinky. Malo by sa to uznať v nariadení.

Pozmeňujúci návrh 2310
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)***, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek***, ak takéto záväzky vytvárajú dodatočné environmentálne prínosy a majú jasný účinok na príjmy na úrovni poľnohospodárskych podnikov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2311
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)***, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2312
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 ***písm. a)***, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.	Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.

Or. en

Odôvodnenie

Technická úprava v súvislosti so zmenami zavedenými v odseku 1 – zmena odkazu.

Pozmeňujúci návrh 2313
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 – bod 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1) V prípade viacročných záväzkov týkajúcich sa hospodárenia členské štáty zabezpečia, aby sa zaviedla doložka o

revízii s cieľom zabezpečiť ich úpravu v dôsledku zmien príslušných povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v odseku 5, ktoré musia záväzky týkajúce sa hospodárenia presahovať. Ak prijímateľ takúto úpravu neakceptuje, záväzok týkajúci sa hospodárenia stratí platnosť a za obdobie, v ktorom bol záväzok týkajúci sa hospodárenia účinný, sa žiadna refundácia platieb podľa tohto článku nevyžaduje. Členské štáty takisto zabezpečia, aby sa zaviedla doložka o revízii pre záväzky, ktoré presahujú súčasné programové obdobie, s cieľom umožniť ich prispôsobenie právnemu rámcu uplatniteľnému v nasledujúcom období.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2314
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Podpora na prechod na ekologické poľnohospodárstvo alebo iné poľnohospodárske systémy, ktoré členské štáty a ich regióny uznávajú za udržateľné, alebo na ich zachovanie môže byť zlučiteľná s inými intervenciami v oblasti životného prostredia a klímy v rámci SPP vrátane agroenvironmentálnych a klimatických opatrení, investícií, poradenstva, inovácií a spolupráce, bez ohľadu na to, či sú financované záväzky diferencované, doplnkové alebo presahujú rámec inherentných povinností týkajúcich sa certifikácie ekologickej poľnohospodárskej výroby. Členské štáty zabránia dvojitému financovaniu tých istých nákladov, ale nebránia tomu, aby

sa nástroje kombinovali, ak je to potrebné na posilnenie hospodárskej životaschopnosti, odolnosti a konkurencieschopnosti ekologických poľnohospodárskych podnikov.

Or. es

Odôvodnenie

Ekologické poľnohospodárske podniky nesmú byť vylúčené z iných foriem podpory, ak prijmú dodatočné záväzky.

Pozmeňujúci návrh 2315
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty zabezpečia, aby sa na opatrenia v zmysle tohto článku použilo aspoň 30 % celkového finančného príspevku Únie prideleného na opatrenia spoločnej poľnohospodárskej politiky v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) bodom ii) nariadenia (EÚ) 2025/0240 [NRP].
	Bez toho, aby bol dotknutý prvý pododsek, absolútna suma pridelená členským štátom na tieto opatrenia nesmie byť nižšia ako celková suma pridelená na ekologické systémy, ako aj agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy a dobrých životných podmienok zvierat v predchádzajúcom období financovania. Minimálny percentuálny podiel uvedený v prvom pododseku sa postupne zvyšuje na ročnom základe počas celého programového obdobia.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2316
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a) možno preukázať aj prostredníctvom dobrovoľných systémov certifikácie oficiálne uznaných členským štátom za predpokladu, že sa takouto certifikáciou zabezpečí súlad s rovnocennými požiadavkami v oblasti životného prostredia, klímy, lesného hospodárstva alebo dobrých životných podmienok zvierat. Ak sa na rovnocenné povinnosti vzťahujú takéto uznané systémy certifikácie, členské štáty uznajú certifikáciu ako dostatočný dôkaz súladu a nevyžadujú dodatočnú dokumentáciu, administratívne kontroly ani kontroly týkajúce sa tých istých záväzkov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2317
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty stanovia platby v súlade s článkom 40 nariadenia (EÚ) [...] [NRP]. Tieto platby môžu pokrývať transakčné náklady a môžu byť založené na vzniknutých dodatočných nákladoch a strate príjmu v dôsledku prijatých záväzkov, alebo môžu poskytovať podporu príjmu poľnohospodárom a iným prijímateľom, ktorí uplatňujú postupy prospešné pre klímu, životné prostredie,

zdravie a dobré životné podmienky zvierat a udržateľné lesné hospodárstvo.

Or. en

Odôvodnenie

Navrhujeme doplniť odsek s cieľom objasniť spôsob výpočtu platby a umožniť, aby sme sa neobmedzili na zásadu kompenzácie dodatočných nákladov a nedostatkov. V článku 10 je totiž potrebné výslovne stanoviť spôsoby výpočtu odmeny poskytovanej za opatrenia, na ktoré sa vzťahuje daný článok. Takisto sa zdá, že je potrebné špecifikovať rozsah opatrení uvedených v článku 10, ktoré patria do rámca IACS (opatrenia založené na ploche alebo zvieratách).

Pozmeňujúci návrh 2318
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Programy zavedené pre poľnohospodárov podľa tohto nariadenia sa navrhujú a vykonávajú s cieľom zabezpečiť dostatočnú dlhovekosť a predvídateľnosť, aby sa poľnohospodári mohli v priebehu času účinne spoliehať na ich trvalú dostupnosť a podmienky, čím sa podporí úsilie, investície a zmeny v riadení, ktoré sú nevyhnutné na účasť v programoch, a podporuje dlhodobé plánovanie poľnohospodárskych podnikov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2319
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

5a. V prípade opatrení na ochranu biodiverzity a prírody môžu platby zahŕňať okrem kompenzácie nákladov a príjmov aj vhodnú stimulačnú zložku, ak je to potrebné na účasť, dosiahnutie cieľa a dlhodobý záväzok, pričom zostanú v súlade s požiadavkami zeleného koša WTO.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2320
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty pridelia časť svojich pridelených finančných prostriedkov na prechod na ekologické poľnohospodárstvo a jeho zachovanie, ako sa uvádza v odseku 2; táto časť predstavuje najmenej dvojnásobok súm, ktoré boli na tento účel pridelené počas predchádzajúceho programového obdobia.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2321
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Podpora na agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy uvedené v tomto článku je oprávnená na financovanie z prostriedkov Únie až do výšky 100 %. Členské štáty zabezpečia, aby požiadavky na spolufinancovanie

neznižovali atraktívnosť takýchto opatrení v porovnaní s necielenými intervenciami na podporu príjmu.

Or. en

Odôvodnenie

Tým sa predíde rozpočtovej predpojatosti voči environmentálnym a klimatickým programom v členských štátoch, ktoré sú pod fiškálnym tlakom.

Pozmeňujúci návrh 2322
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Najmenej 35 % celkovej sumy vyčlenenej na rozvoj vidieka stanovenej v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii) písm. b) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [NRP] sa vyhradí na agroenvironmentálne a klimatické opatrenia podľa tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2323
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. (NOVÝ) Členské štáty, ktoré uplatňujú podporu uvedenú v článku 6a (nový), zabezpečia, aby opatrenia stanovené v tomto článku boli zlučiteľné s opatreniami uvedenými v danom článku.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je zabezpečiť súlad medzi environmentálnymi opatreniami.

Pozmeňujúci návrh 2324
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Najmenej 35 % celkovej sumy vyčlenenej na intervencie SPP stanovenej v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii) nariadenia (EÚ) 2025/0240 [NRP] sa vyhradí na podporné opatrenia podľa tohto článku.

Or. en

Odôvodnenie

Účelové vyčlenenie 35 % je horizontálnym cieľom finančného krytia SPP a malo by chrániť súčasné úrovne ambícií odrážajúce súčasné úrovne financovania ekoschém a agroenvironmentálnych opatrení a stavať na nich a zároveň poskytovať dodatočné zdroje na nové programy týkajúce sa prechodu.

Pozmeňujúci návrh 2325
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty platia za udržiavanie trvalého trávneho porastu, živých plotov a udržateľných systémov pastvy, ktoré prispievajú k biodiverzite, sekvestrácii uhlíka a kvalite vody.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2326
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Stimuly v oblasti životného prostredia a klímy majú formu platieb na hektár, zviera alebo ekvivalent zvieraťa, ako sa vymedzuje v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2327
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Prednosť majú žiadosti poľnohospodárov podľa súčasného článku, ktoré takisto patria do rozsahu pôsobnosti programu uvedeného v článku 17a.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2328
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. Odchylne od odseku 1 písm. b) členské štáty vykonávajú čiastkové opatrenie s názvom Podpora na adaptáciu poľnohospodárskych podnikov pre

poľnohospodárov, ktorí diverzifikujú svoju výrobu na bielkovinové plodiny, agroekologické postupy a poľnohospodárstvo vo voľnom výbehu a/alebo zmiešané pestovanie plodín. Takáto podpora má osobitný rozpočet a má formu platieb, ktoré sa počas piatich rokov znižujú (40 % v prvom roku a 5 % v piatom roku), pod podmienkou dokončenia plánu opatrení týkajúcich sa prechodu, ktorý zahŕňa zníženie používania syntetických dusíkatých hnojív aspoň o 30 % a uzavretie kúpnych zmlúv. Podpora sa koordinuje s úverovými zárukami Európskej investičnej banky na kapitálové investície.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2329
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Pär Holmgren

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. Najmenej 35 % celkového finančného príspevku Únie prideleného na intervencie SPP podľa článku 10 ods. 2 písm. a) bodu ii) nariadenia (EÚ) 2025/0240 [NRP], teda najmenej 108 miliárd EUR v bežných cenách, sa vyčlení na opatrenia uvedené v tomto článku s cieľom podporiť zavádzanie agroenvironmentálnych a klimatických opatrení, pričom sa zachová dostatočná flexibilita pre členské štáty, aby mohli zohľadniť svoje rôznorodé poľnohospodárske štruktúry a regionálne špecifiká.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2330
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. Podpora na agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy uvedené v tomto článku je oprávnená na financovanie z prostriedkov Únie až do výšky 100 %. Členské štáty zabezpečia, aby požiadavky na spolufinancovanie neznižovali atraktívnosť takýchto opatrení v porovnaní s necielenými intervenciami na podporu príjmu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2331
Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. Podpora je dostupná aj v prípade, keď členské štáty zavedú environmentálne požiadavky presahujúce minimálne normy požadované podľa právnych predpisov Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2332
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

5b. (NOVÝ) Kompostovanie organického materiálu v haldách na poľnohospodárskej pôde je povolené, kým kompost úplne nedozrie.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto ustanovením sa zabezpečuje, aby tradičné poľnohospodárske postupy v regióne Stredozemia boli zlučiteľné s rozkladom organickej hmoty poľnohospodárskeho pôvodu na poľnohospodárskej pôde.

Pozmeňujúci návrh 2333
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 10 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 10a
	Opatrenia zamerané na dobré životné podmienky zvierat
	Členské štáty poskytujú stimuly na záväzky týkajúce sa hospodárenia zamerané na zlepšenie životných podmienok zvierat. Záväzky majú najmä tieto ciele:
	a) zlepšiť zdravie zvierat a znížiť používanie antimikrobiálnych látok, a to aj prostredníctvom preventívneho chovu, prístupu k čistej vode, zlepšenia hygieny, očkovania, prevencie chorôb;
	b) zlepšiť podmienky pre dobré životné podmienky zvierat vrátane väčšieho priestoru a dostatočného priestoru pre konkrétne druhy, prístupu k vonkajším plochám a pastvinám a zlepšených systémov ustajnenia;
	c) znížiť stres súvisiaci s produkciou, a to aj prostredníctvom zníženia hustoty

chovu, zlepšenia postupov riadenia stáda a kŕdľa s cieľom podporiť stabilné sociálne štruktúry a minimalizovať stres počas nakladania, prepravy a vykladania.

Členské štáty poskytujú podporu len na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v odseku 1 písm. a), ktoré presahujú rámec príslušných požiadaviek týkajúcich sa zodpovedného hospodárenia v článku 3 uvedených v prílohe I a príslušných minimálnych požiadaviek na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobré životné podmienky zvierat a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

Ak sa však vo vnútroštátnom práve ukladajú požiadavky, ktoré presahujú rámec zodpovedajúcich povinných minimálnych požiadaviek stanovených v práve Únie, podporu možno poskytnúť na záväzky týkajúce sa hospodárenia uvedené v tomto článku, ktoré prispievajú k plneniu uvedených požiadaviek.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2334
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 10 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 10a
	Transparentný systém bodov a odmien za verejné statky a služby
	Každý členský štát zriadi transparentný, verejne prístupný a overiteľný bodový systém na posudzovanie poskytovania verejných statkov a služieb, ktoré poskytujú prijímatelia.

Systém pomocou objektívnych a vedecky podložených ukazovateľov kvantifikuje príspevky, okrem iného k:

a) zmierňovaniu zmeny klímy a adaptácii na ňu;

b) ochrane biodiverzity;

c) zdraviu pôdy a sekvestrácii uhlíka;

d) kvalite vody a zadržiavaniu vody;

e) starostlivosti o krajinu;

f) dobrým životným podmienkam zvierat;

g) ochrane ekosystémových služieb;

h) iným merateľným verejným prínosom identifikovaným v pláne NRP.

Počet udelených bodov predstavuje neoddeliteľný prvok na určenie úrovne finančnej podpory v rámci príslušných intervencií, pri ktorých sa odmeňujú verejné statky a služby. Členské štáty zabezpečia, aby metodika, ukazovatele, váženie bodov a ročné výsledky boli verejne dostupné v digitálnom formáte, ktorý umožňuje transparentnosť, porovnateľnosť a nezávislé hodnotenie.

Komisia prijme vykonávacie akty, ktorými sa stanovia spoločné minimálne požiadavky a metodické zásady s cieľom zabezpečiť porovnateľnú úroveň transparentnosti vo všetkých členských štátoch a zároveň umožniť dostatočnú flexibilitu na zohľadnenie regionálnych a miestnych podmienok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2335
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Článok 10a

Investičná podpora na zníženie emisií metánu z chovu hospodárskych zvierat a rozvoj poľnohospodárskej výroby biometánu a bioplynu

Investičná podpora na zníženie emisií metánu z chovu hospodárskych zvierat a rozvoja poľnohospodárskej výroby biometánu a bioplynu zahŕňa najmä investície do:

a) technológií a kŕmnych postupov znižujúcich emisie črevného metánu u prežúvavcov;

b) systémov zberu, skladovania a spracovania živočíšneho odpadu, ktoré znižujú emisie metánu, vrátane uzavretých a vzduchotesných nádob na močovku a systémov na separáciu tuhých a kvapalných frakcií;

c) výstavby, modernizácie a rozširovania zariadení na výrobu poľnohospodárskeho bioplynu a biometánu s využitím živočíšneho odpadu, zvyškov rastlín a iných surovín poľnohospodárskeho pôvodu spolu so spojovacou infraštruktúrou a zariadeniami umožňujúcimi používanie digestátu ako organického hnojiva nahrádzajúceho minerálne hnojivá.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2336
Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 10 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 10a
	Článok 10 ods. 6
	Členské štáty sa môžu rozhodnúť poskytnúť platbu na jednotku, ktorou sa

zvýšia „priemerné vzniknuté náklady a strata príjmu“ o 100 %.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zvýšiť využívanie týchto opatrení, a tým uspokojiť spoločenský dopyt po zelenej transformácii, je potrebné poľnohospodárov odmeňovať výrazne nad rámec vzniknutých nákladov a straty príjmu.

Pozmeňujúci návrh 2337
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 10 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 10b
	Podpora príjmu pre poľnohospodárov, ktorí sa zaoberajú kombinovanou rastlinnou a živočíšnou výrobou (zmiešané podniky)
	V rámci tejto intervencie môžu členské štáty poskytnúť dodatočnú podporu príjmu aktívnym poľnohospodárom, ktorých činnosti živočíšnej výroby zahŕňajú krmivá pochádzajúce z plodín pestovaných v ich podnikoch a ktorí používajú prírodné hnojivá zo svojich činností chovu hospodárskych zvierat na hnojenie poľnohospodárskej pôdy vo svojich podnikoch.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2338
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 11	***vypúšťa sa***
Viazaná podpora príjmu	
1.	
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	
Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa vymedzený v súlade s prílohou II.	
Členské štáty môžu poskytovať podporu vo forme platby na hektár iba na plochy, ktoré v súlade s článkom 6 ods. 7 určili ako oprávnené hektáre.	
Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví tabaku a v odvetví vinohradníctva a vinárstva.	
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.	
3. Pri plánovaní podpory uvedenej v odseku 1 členské štáty minimalizujú potenciálny vplyv svojich rozhodnutí o podpore na vnútorný trh.	

4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2339
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 11	***vypúšťa sa***
Viazaná podpora príjmu	
1.	
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	
Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa vymedzený v súlade s prílohou II.	
Členské štáty môžu poskytovať podporu vo forme platby na hektár iba na plochy, ktoré v súlade s článkom 6 ods. 7 určili ako oprávnené hektáre.	
Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa	

neposkytuje v odvetví tabaku a v odvetví vinohradníctva a vinárstva.

Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.

3. Pri plánovaní podpory uvedenej v odseku 1 členské štáty minimalizujú potenciálny vplyv svojich rozhodnutí o podpore na vnútorný trh.

4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2340
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.

V rámci obmedzení pravidiel WTO týkajúcich sa obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami a poľnohospodárskych dotácií môžu členské štáty v prípade poľnohospodárskych výrobkov, v súvislosti s ktorými členský štát uznal krízovú situáciu, použiť zdroje jednotnej bezpečnostnej siete na kompenzáciu priemerných rozdielov medzi nákladmi a príjmami, ktoré presahujú 20 %, a to zvýšením viazanej podpory. Ak príjem presiahne 20 % nákladov, viazaná podpora sa pozastaví. Odhady priemerných príjmov a nákladov každoročne stanovujú na vnútroštátnej úrovni uznané výskumné ústavy.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2341
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických***, regionálnych, výrobných*** alebo environmentálnych dôvodov***, najmä v sektoroch, ktoré sú zraniteľné alebo majú strategický význam pre potravinovú bezpečnosť a zachovanie poľnohospodárskej činnosti a životaschopnosti vidieckych oblastí, vrátane chovu hospodárskych zvierat, sušeného ovocia, včelárstva, slnečnice a***

olivových hájov v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami.

Or. es

Odôvodnenie

Viazaná podpora je základným nástrojom na udržanie zraniteľných a strategicky dôležitých odvetví. Táto podpora je kľúčom k zachovaniu výroby, zamestnanosti, vidieckej štruktúry a potravinovej bezpečnosti v odvetviach, ako je chov hospodárskych zvierat, sušené ovocie, včelárstvo, slnečnica alebo olivové háje v horských oblastiach. Text nesmie oslabiť túto podporu príliš reštriktívnym alebo voliteľným prístupom.

Pozmeňujúci návrh 2342
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ***vrátane bielkovinových plodín,*** ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov. ***Od členských štátov sa nevyžaduje, aby v prípade bielkovinových plodín preukázali ťažkosti, ktorým čelia.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2343
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov. ***Od členských štátov sa nevyžaduje, aby v prípade bielkovinových plodín preukázali ťažkosti, ktorým čelia.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2344
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov. ***Od členských štátov sa nevyžaduje, aby v prípade bielkovinových plodín preukázali ťažkosti, ktorým čelia.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2345
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ***ktoré*** čelia ťažkostiam a ***sú dôležité zo sociálno-ekonomických*** alebo ***environmentálnych dôvodov***.	Členské štáty ***môžu poskytovať'*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ***ak tieto odvetvia alebo typy hospodárenia*** čelia ***mimoriadnym*** ťažkostiam a ***majú značný sociálno-ekonomický*** alebo ***environmentálny význam***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2346
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty ***môžu poskytnúť'*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2347
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty ***môžu poskytnúť'*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.

Or. en

Odôvodnenie

Viazaná podpora bola pre členské štáty vždy voliteľná od (čiastočného) oddelenia platieb v roku 2003. Podporené aj stanoviskom výboru ENVI.

Pozmeňujúci návrh 2348
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty ***môžu poskytnúť'*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.

Or. en

Odôvodnenie

Dobrovoľná viazaná podpora, ako je to v súčasnom rámci SPP, zachováva vnútroštátnu flexibilitu na podporu sektorov, ktoré sú hospodársky alebo environmentálne dôležité, bez

toho, aby sa vyžadovali platby viazané na výrobu, ak sú zbytočné alebo kontraproduktívne vzhľadom na miestne environmentálne podmienky alebo potreby trhu.

Pozmeňujúci návrh 2349
Asger Christensen, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty ***môžu poskytnúť'*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.

Or. en

Odôvodnenie

Viazaná podpora veľmi narúša obchod a oslabuje jednotný trh a rovnaké podmienky. V dôsledku toho by pre členské štáty nemalo byť povinné mať tento druh podpory.

Pozmeňujúci návrh 2350
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia ťažkostiam a ***sú dôležité zo sociálno-***	Členské štáty ***môžu poskytnúť'*** viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ktoré čelia

ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	***neočakávaným*** ťažkostiam a ***iba ak sú dôležité z*** environmentálnych dôvodov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2351
Stefano Bonaccini

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ***ktoré čelia ťažkostiam a*** sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.	Členské štáty poskytujú viazanú podporu príjmu poľnohospodárom v konkrétnych odvetviach poľnohospodárstva a na konkrétne výrobky, ak je to relevantné, vymedzené v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, alebo na konkrétne typy hospodárenia v nich, ***ak*** sú dôležité zo sociálno-ekonomických alebo environmentálnych dôvodov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2352
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak členský štát vyhlási krízový stav v súvislosti s určitými poľnohospodárskymi výrobkami, v rámci obmedzení pravidiel WTO týkajúcich sa obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami a poľnohospodárskych dotácií je oprávnený použiť zdroje z krízovej rezervy na kompenzáciu priemerných rozdielov medzi nákladmi a príjmami presahujúcich 20 % prostredníctvom zvýšenia viazanej podpory príjmu. Ak príjmy prekročia

náklady o viac ako 20 %, viazaná podpora príjmu sa pozastaví. Odhad priemerných nákladov a príjmov každoročne stanovujú na vnútroštátnej úrovni uznané výskumné ústavy.

Or. it

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je umožniť, aby sa viazaná podpora príjmu využívala aj na riešenie kolísania cien poľnohospodárskych výrobkov. Ide však o núdzové opatrenie. S cieľom zabezpečiť objektívnosť a transparentnosť mechanizmu majú uznané výskumné ústavy každoročne odhadnúť priemerné náklady a príjmy na vnútroštátnej úrovni.

Pozmeňujúci návrh 2353
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Viazané platby sa prideľujú ako súčasť sektorových stratégií vypracovaných členským štátom pre príslušný sektor s cieľom posilniť a štruktúrovať tento sektor. Okrem viazaných platieb pre aktívnych poľnohospodárov zahŕňajú odvetvové stratégie aj iné prispôsobené opatrenia určené na zabezpečenie organizácie výroby a spracovania, ako aj hospodárskej, environmentálnej a sociálnej výkonnosti dotknutého sektora, ako je podpora alebo stimuly pre organizácie výrobcov, zmluvné opatrenia, inovácie, odbornú prípravu, výmenu poznatkov alebo propagáciu výrobkov.

Or. en